



ELVITA

CKI5509X

Quick start guide

Built-in combination oven
with hot air and microwave

Snabbguide

Inbyggd kombinationsugn
med varmluft och
mikrovågsugn

Hurtigstartveiledning

Innebygd
kombinasjonsovn med
varmluft og mikrobølgeovn

Hurtig startvejledning

Indbygget
kombinationsovn med
varmluft og mikrobølge

Pikaopas

Sisäänrakennettu
yhdistelmäuuni, jossa
kiertoilma ja
mikroaaltouuni

Flýtleiðbeiningar

Sambyggður blásturs- og
örbylgjuveggofn

Thank you

for your trust and the purchase of our product. This quick start guide is supplied to help you get started using this product. Make sure you have received an undamaged product. If you do find transport damage, please contact the seller from which you purchased the product, or the regional warehouse from which it was supplied.

Tack

för ditt förtroende och för köpet av vår produkt. Denna snabbstartsguide medföljer för att hjälpa dig att börja använda produkten. Kontrollera att produkten du har tagit emot är oskadad. Om du upptäcker en transportskada, var vänlig kontakta återförsäljaren som du köpte produkten av, eller den lokala butiken som levererade den.

Takk

for at du valgte et av våre produkter. Formålet med denne hurtigstartveiledningen er å hjelpe deg med å komme i gang med produktet. Forsikre deg om at produktet du har mottatt, er uskadet. Hvis du oppdager en transportskade, kontakter du selgeren du kjøpte produktet av eller lageret som produktet ble levert fra.

Tak,

fordi du har valgt at købe dette produkt. Formålet med denne hurtigvejledning er at hjælpe dig i gang med at bruge maskinen. Kontrollér, at apparatet ikke er beskadiget ved modtagelsen. Hvis du opdager en transportskade, skal du kontakte salgsstedet eller det lager, som apparatet er afsendt fra.

Kiitos

luottamuksestasi ja tuotteemme ostamisesta. Tämä pikaopas on tarkoitettu auttamaan laitteen käytössä alkuun pääsemisessä. Tarkista, ettei tuotteessa ole vaurioita. Jos havaitset kuljetusvaurioita, ota yhteyttä tuotteen myyjään tai paikalliseen myymälään, josta se toimitettiin.

Þakka þér fyrir

fyrir traust þitt og kaup á vöru okkar. Þessar flýtleiðbeiningar eru útvegaðar til að hjálpa þér að byrja að nota tækið. Gakktu úr skugga um að þú hafir fengið óskemmda vöru. Ef skemmdir vegna flutninga finnast skaltu hafa samband við söluaðilann sem þú keyptir vöruna af, eða vöruhúsið á svæðinu þaðan sem því var dreift.

This is a quick start guide. For your convenience you can find the user manual online, with full information about installation, usage, maintenance, and troubleshooting. Please go to elvita.se and use the search function and the product's model code to find the manual. To find the model code, see the instructions in "Read this".

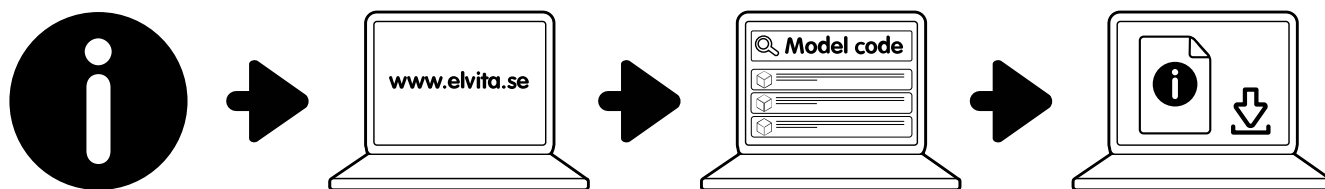
Detta är en snabbstartsguide. Du hittar bruksanvisningen på webben, med full information om installation, användning, underhåll och felsökning. Gå till elvita.se och använd sökfunktionen och produktens modellkod för att hitta handboken. Hur du hittar modellkoden beskrivs i "Läs detta".

Dette er en hurtigveiledning. Brukerhåndboken er tilgjengelig i nettversjon, med all informasjon om installasjon, bruk, vedlikehold og feilsøking. Gå til elvita.se, og bruk søkefunksjonen og produktets modellkode for å finne håndboken. Du finner modellkoden ved å følge anvisningene i "Les dette".

Dette er en hurtig startvejledning. For nemheds skyld kan du finde brugsanvisningen online med fuldstændige oplysninger om installation, brug, vedligeholdelse og fejlfinding. Gå til elvita.se, og brug søgefunktionen og produktets modelkode til at finde brugsanvisningen. Find modelkoden ved at se vejledningen i "Læs dette".

Tämä on pikaopas. Verkossa on kätevästi saatavilla käyttöohje, joka sisältää kattavat tiedot asentamisesta, käytöstä, huollosta ja vianmäärittämisestä. Löydät käyttöohjeen menemällä osoitteeseen elvita.se ja etsimällä tuotteen mallikoodilla hakutoiminnosta. Löydät mallikoodin noudattamalla ohjeita kohdassa "Lue tämä".

Þetta eru flýtleiðbeiningar. Þér til hægðarauka getur þú fundir notendahandbókina á netinu, með öllum upplýsingum um uppsetningu, notkun, viðhald og bilanagreiningu. Farðu á elvita.se og notaðu leitaraðgerðina og gerðarkóða vörunnar til að finna handbókina. Til að finna gerðarkóðann skal sjá leiðbeiningarnar í „Lestu þetta“.



CONTENTS/CONTENTS/CONTENTS/CONTENTS/CONTENTS/CONTENTS

ENGLISH	4
SVENSKA	21
NORSK	39
DANSK	55
SUOMI	73
ÍSLENSKA	91

Contents

READ THIS!	6
SAFETY	7
Admonitions	7
Intended use	7
Safety for children and people with disabilities.....	7
General safety.....	8
Microwave safety	8
Acrylamide in foodstuffs	9
Safety during installation	9
Safety during operation	9
Safety during maintenance	10
Disposal.....	11
QUICK START	12
Quick start oven	12
Quick start microwave oven	12
GETTING STARTED	14
Get to know your oven.....	14
Controls.....	14
Use the child lock	14
Cooling fan	15
Accessories.....	15
Before first use	15
Set the time	15
Prepare the accessories.....	16
Heat up the oven.....	16
Microwave overview	16
Microwave power levels	16
Cookware suitable for microwave heating.....	17
Cooking modes	17
Automatic cooking programmes.....	17
Defrost programmes.....	17
Convection	18
Conventional.....	18
Conventional with fan	18
Double grill.....	18
Double grill with fan	18
Lower heater element	18
Microwave	18
Microwave + Convection	18
Microwave + Double grill with fan.....	19
Microwave + Pizza	19
Pizza.....	19

Radiant grill 19

Cooking programmes 19

Automatic cooking programmes..... 19

Defrost programmes..... 20

READ THIS!

**WARNING!**

Read the safety information and the full instructions before installing or using this product.

Find the full instructions

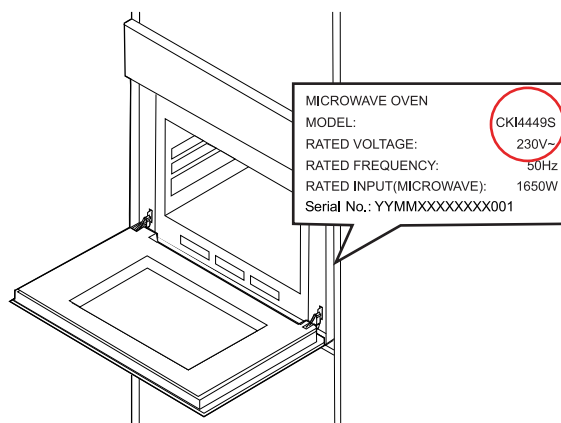
You will find the full and most recent user information for your product model on the web page www.elvita.se. This includes details about installation, usage, maintenance, and troubleshooting. You will need the model code to search for the information.

Find the model code

The model code is printed on a label on the product.

**NOTE!**

This product and label text are examples. Your product and text may have a different look and content.



SAFETY

Carefully read the instructions before you install and use the product. Save the instructions and keep them near the product for future reference. All kinds of warranties shall be invalid if these instructions are not followed.

Admonitions

**WARNING!**

Used when there is a risk for personal injury.

**CAUTION!**

Used when there is a risk for damage to the product.

**NOTE!**

General information that you should be aware of.



Helpful tips that you may find useful.

Intended use

This product is intended

- to be used in a household setting,
- to be installed as a built-in unit and
- for heating and cooking various foodstuff.

This product is not intended

- to be used in locations where special conditions prevail, such as the presence of a corrosive or explosive atmosphere (dust, vapour or gas),
- for outdoor use or
- for room heating or similar purposes.

Safety for children and people with disabilities

**WARNING!**

- This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning safe use of the product and understand the hazards involved. Children must not play with the product. Cleaning and user maintenance must not be carried out by children without supervision.

**WARNING!**

Keep the product and its cord out of reach of children aged 8 and below.

**WARNING!**

- Accessible parts may become hot during use. Care should be taken to avoid touching heating elements. Children under 8 years old must be kept away from the product unless under constant supervision.

General safety



WARNING!

- This product is intended to be used in households and settings such as staff kitchen areas (for example in shops and offices), by clients in hotels and motels, and in other types of residential environments (for example farmhouses and bed and breakfast establishments).
- The product is intended to be used built-in or built-under.
- If smoke is emitted, switch off or unplug the product and keep the door closed in order to stifle any flames.
- Surfaces of storage drawers can get hot.
- The product becomes hot during use. Care should be taken to avoid touching heating elements inside the oven.
- Cooling with the door of the product open: Only leave the cooking compartment to cool with the door closed. Do not trap anything in the door. Even if the door is only slightly ajar, the fronts of adjacent units may be damaged over time.
- Do not stand on or place anything on the open door of the product. Do not place ovenware or accessories on the door of the product.
- Transporting the product: Do not carry or hold the product by the door handle. The door handle cannot support the weight of the product and could break.



WARNING!

- Never pour water into the hot cooking compartment. This will cause steam. The temperature change can cause damage.
- Do not store moist food in the closed cooking compartment for long periods.



CAUTION!

Do not use the product to store food. This can lead to corrosion.

Microwave safety



WARNING!

- Do not attempt to operate this oven with the door open as this can result in harmful exposure to microwave energy. It is important not to break or tamper with the safety interlocks.
- If the door or door seals are damaged, the oven must not be used until it has been repaired by a qualified person.
- It is hazardous for anyone other than a qualified person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which provides protection against exposure to microwave energy.



WARNING!

- Do not place objects between the oven's front face and the door or allow soil or cleaner residue to accumulate on sealing surfaces.
- Only use utensils that are suitable for use in microwave ovens.
- Metallic containers for food and beverages are not permitted during microwave cooking.
- The microwave oven is intended for heating food and beverages. Drying of food or clothing and heating of warming pads, slippers, sponges, damp cloth and similar may lead to risk of injury, ignition or fire.



WARNING!

- Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling, care must therefore be taken when handling the container.
- Eggs in their shells and whole hardboiled eggs should not be heated in microwave ovens as they may explode, even after microwave heating has ended.



CAUTION!

Microwave popcorn: Never set the microwave power too high. Use a power setting no higher than 600 watts. Always place the popcorn bag on a glass plate. The disc may jump if overloaded.

Acrylamide in foodstuffs

Tips for keeping acrylamide to a minimum when preparing food.

Acrylamide is mainly produced in grain and potato products that are heated to high temperatures, such as potato crisps, chips, toast, bread rolls, bread, fine baked goods (biscuits, gingerbread, cookies).

Food	Tips for keeping acrylamide to a minimum
General	Keep cooking times to a minimum. Cook meals until they are golden brown, but not too dark. Large, thick pieces of food contain less acrylamide.
Biscuits	Max. 180 °C for the 3D hot air function.
Oven chips	Max. 170 °C for 3D hot air function or hot air function. Egg white and egg yolk reduce the formation of acrylamide. Distribute thinly and evenly over the baking tray. Cook at least 400 g at a time on a baking tray so that the chips do not dry out.

Safety during installation



WARNING!

- Do not kink the power cord.
- The power cord of the oven must be connected to an earthed socket. Local laws and regulations for electrical installations must be followed.
- Only a qualified electrician who takes the relevant regulations into account may replace the power cord. Only use cords and plugs that have an earth wire. Do not use multiple plugs, power strips or extensions. Overloading causes a risk of fire.
- The gap between the worktop and the oven must not be closed by additional battens.
- The product must not be installed behind a decorative door in order to avoid overheating.



CAUTION!

Do not hold or carry the oven by the door handle. The door handle cannot hold the weight of the oven and may break off.

Safety during operation



WARNING!

- Do not cover the ventilation slots. Otherwise, the oven will overheat.
- Make sure all packaging remnants have been removed from the cooking compartment.
- Liquids and other foods must not be heated in sealed containers as they are liable to explode.
- When heating food in plastic or paper containers, regularly check the oven as there is a possibility of ignition.
- The contents of feeding bottles and baby food jars shall be stirred or shaken and the temperature checked before consumption, in order to avoid burns.
- Operating the microwave without food: Operating the product without food in the cooking compartment may lead to overloading. Never switch on the product unless there is food in the cooking compartment. An exception to this rule is a short cookery test.

**CAUTION!**

- Creation of sparks: Metal, for example a spoon in a glass, must be kept at least 2 cm from the oven walls and the inside of the door. Sparks could irreparably damage the glass on the inside of the door.
- Usually you must never switch on microwave heating unless there is food inside. A cookware test is the only exception to this rule.

Safety during maintenance

**WARNING!**

- Risk of electric shock! Penetrating moisture may cause an electric shock. Do not use any high-pressure cleaners or steam cleaners.
- Risk of burns! Never clean the microwave oven immediately after switching off. Let the oven cool down.
- Risk of serious damage to health! Microwave energy may escape if the cooking compartment door or the door seal is damaged. Never use the microwave oven if the cooking compartment door or the door seal is damaged. Contact the after-sales service.
- Risk of scalding! There is a possibility of delayed boiling when a liquid is heated. This means that the liquid reaches boiling temperature without the usual steam bubbles rising to the surface. Even if the container only moves a little, the hot liquid can suddenly boil over and spatter. When heating liquids, always place a spoon in the container. This will prevent delayed boiling.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, the manufacturer's service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Before replacing the bulb make sure that the product is switched off to avoid the possibility of electric shock.
- Always use an oven cloth or oven gloves when taking accessories or ovenware out of the cooking compartment.

**WARNING!**

Risk of scalding when popping popcorn!

- Open the popcorn bag carefully as hot steam may be released.
- Never set the microwave to full power.

**WARNING!**

- If the product is not maintained in a good state of cleanliness, its surface may become degraded, affecting the lifespan of the apparatus and leading to a dangerous situation.
- The oven should be cleaned regularly and any food deposits removed.
- Failure to maintain the oven in a clean condition may lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the product and possibly result in a hazardous situation.
- The product must not be cleaned with a steam cleaner.
- Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass as they can scratch the surface, which may result in glass shattering.
- If the seal is very dirty, the product door will no longer close properly during operation. The fronts of adjacent units could be damaged. Always keep the seal clean.

**CAUTION!**

Metal, for example a spoon in a glass, must be kept at least 2 cm from the oven walls and the inside of the door. Sparks could irreparably damage the glass on the inside of the door.

Disposal



Dispose of packaging in an environmentally-friendly manner. Recycling packaging, while observing national and local regulations, can reduce the consumption of raw materials and the amount of waste in landfill sites.

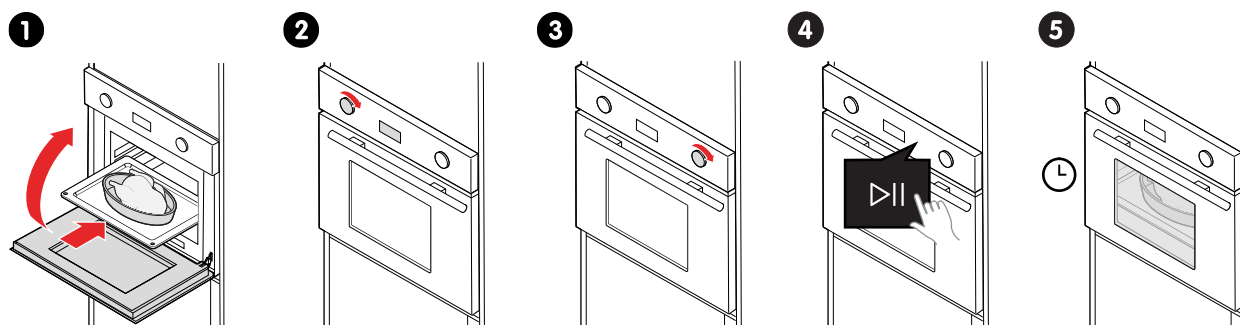
This product is marked in compliance with European Directive 2012/19/EU, Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). The symbol on the product or on its packaging indicates that this product should not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact the relevant municipal body in charge of waste management, your household waste disposal service or the store where you purchased the product.

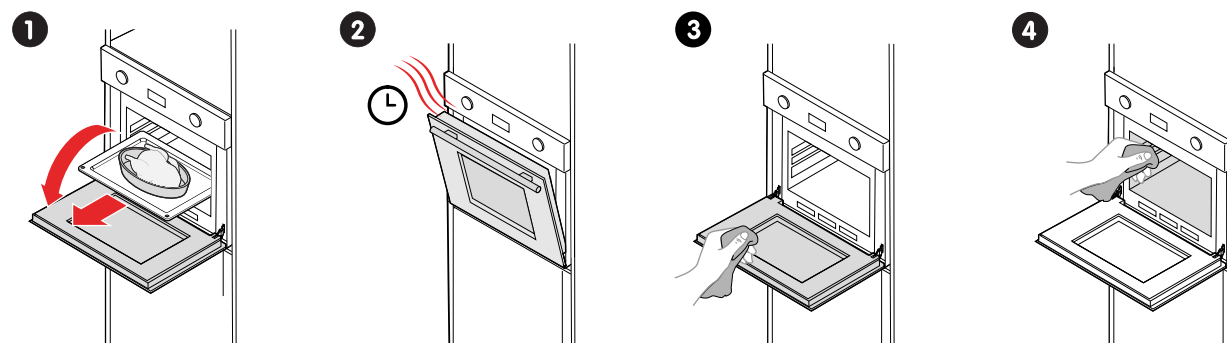
QUICK START

Quick start oven

Using the oven

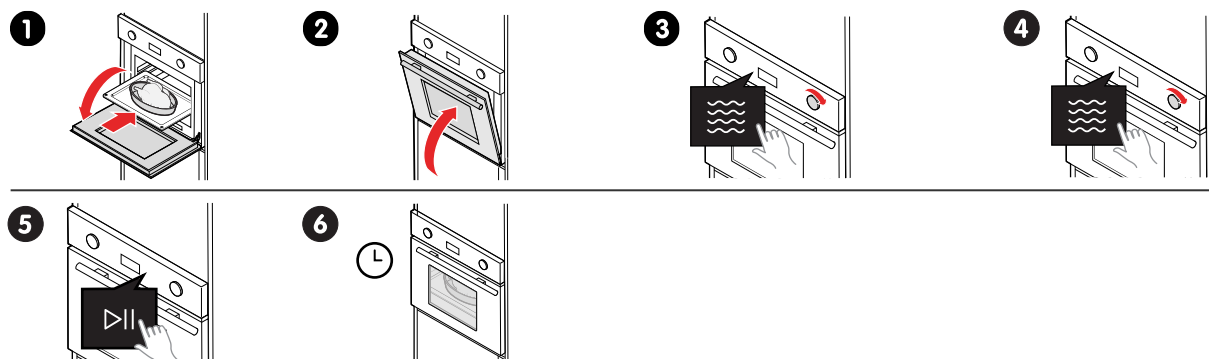


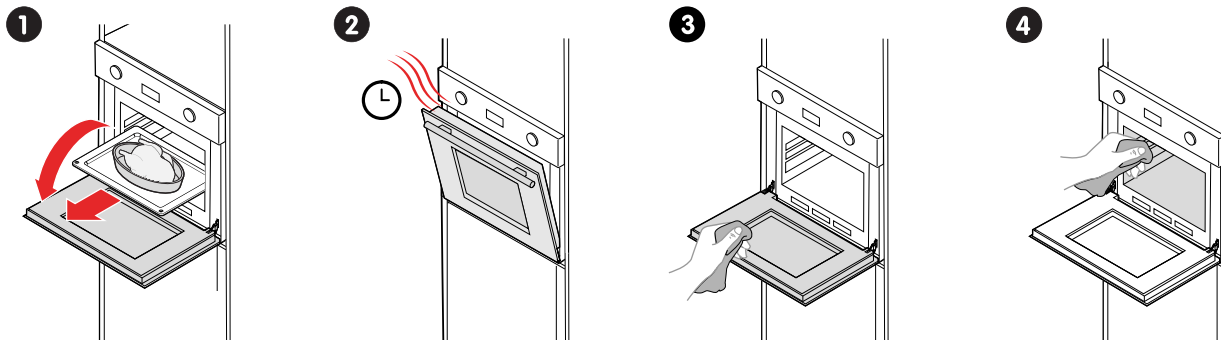
After using the oven



Quick start microwave oven

Cooking with the microwave



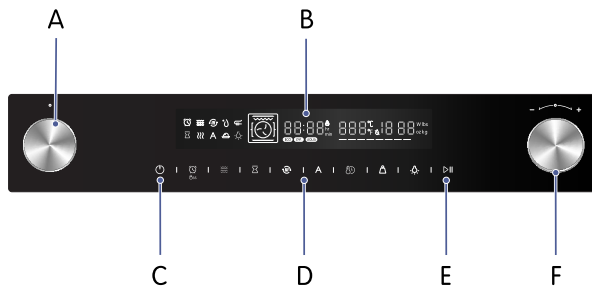
After cooking with the microwave

GETTING STARTED

Get to know your oven

Controls

Use the controller knobs and the touch symbols to control the oven.



- A. Function selector
- B. Display
- C. On/off
- D. Options, settings and functions
- E. Start/pause
- F. Setting selector

Options, settings and functions



Timer/child lock



Microwave



Pre-set cooking



Rapid pre-heat



Automatic programme



Temperature/time



Weight



Lamp

Use the child lock

Turn on the child lock to prevent children from turning on the oven. When the child lock is on only the timer and the clock can be set.

1. Hold  for about 3 seconds.
 is displayed. The child lock is now turned on.
2. Hold  for about 3 seconds to turn off the child lock.

Cooling fan

Your oven has a cooling fan. The cooling fan switches on during operation. The hot air escapes above the door. The cooling fan continues to run for a certain time after operation.

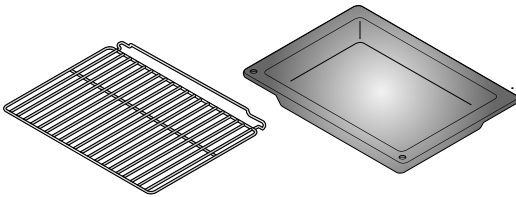


WARNING!

Do not cover the ventilation slots. Otherwise, the oven will overheat.

Accessories

The oven is supplied with some useful accessories to improve your cooking experience.



Grill rack

For grilling, for example steaks, sausages and for toasting bread.

Deep tray

For roasting large amounts of vegetables and meat or preserving food.



WARNING!

Never use the microwave with the deep tray.



CAUTION!

Do not place the tray directly on the bottom of the oven. Place the tray on the wire guides.

Before first use

Set the time

You can set the time if the oven is not displaying the correct current time. When you first connect the oven to a power source, you will need to set the time.

1. Touch  to enter time setting mode.
00:00 is displayed and the hour digits are flashing.
2. Turn the setting selector to the current time in hours.
3. Touch  to confirm.
The minute digits are flashing.
4. Turn the setting selector to the current time in minutes.

5. Touch .
The time is now set.

Prepare the accessories

1. Use a soft dish cloth and hot soapy water to clean the accessories thoroughly before you use them.

Heat up the oven

Heat up the oven without food in it to get rid of the new oven smell.



WARNING!

Make sure all packaging remnants have been removed from the cooking compartment.

1. Turn the function selector to .
2. Turn the setting selector to 250 °C.
3. Touch .
4. Turn the setting selector to 60 minutes.
5. Touch .

The oven begins to heat up and turns off after 60 minutes.

Microwave overview

Microwaves are converted to heat in foodstuffs. The microwave can be used on its own, or in combination with a different type of heating.



NOTE!

- The oven remains cool during microwave operation but the cooling fan will still switch on. The fan may continue to run even when microwave operation has ended.
- Condensation may appear on the door window, interior walls and floor. This is normal and does not adversely affect microwave operation. Wipe away the condensation after cooking.

Microwave power levels

Select the power level best suited for what you want to do.

Here are some examples of how to use the different power levels.

Power level	Use for
100 W	Defrosting sensitive/delicate foods Defrosting irregularly-shaped foods Softening ice cream Allowing dough to rise
300 W	Defrosting Melting chocolate and butter
500 W	Cooking rice, soup
700 W	Reheating Cooking mushrooms and shell fish Cooking dishes containing eggs and cheese
900 W	Boiling water, reheating Cooking chicken, fish, vegetables

The microwave power can be set to 900 W for a maximum of 30 minutes. With all other power settings a maximum cooking time of 1 hour 30 minutes is possible.

Cookware suitable for microwave heating

Make sure your cookware is suitable before using microwave heating.

Cookware suitable for microwave is heat resistant containers made of the following materials.

- Glass
- Ceramic
- Glass-ceramic
- Porcelain
- Heat resistant plastic

You can also use serving dishes to save you from having to transfer food from one dish to another. But use only cookware with a gold or silver trim if the manufacturer guarantees that they are suitable for use in microwave ovens.

Metal cookware is unsuitable. Metal does not allow microwaves to pass through. Food placed in metal containers will remain cold.



CAUTION!

Metal – for example a spoon in a glass – must be kept at least 2 cm from the oven walls and the inside of the door. Sparks could destroy the glass on the inside of the door.

Cookware test

Perform the following test if you are unsure whether your cookware is suitable for use for microwave heating.



CAUTION!

Usually you must never switch on microwave heating unless there is food inside. The following cookware test is the only exception to this rule.

1. Heat the empty cookware at maximum power for 0.5 to 1 minute and check the cookware temperature occasionally during that time.

The cookware should still be cold or warm to the touch. If it becomes hot or if sparks are generated, the cookware is unsuitable.

Cooking modes

Automatic cooking programmes



Your oven offers 13 cooking programmes. Type of heating and cooking time are set according to weight. See section "Automatic cooking programmes", page 19.

Defrost programmes



There are 3 defrosting programmes available. See section "Defrost programmes", page 20.

Convection



For baking on several levels (for example, baking trays of chocolate chip cookies).

Conventional



The top and bottom elements work together to provide conventional cooking. The oven needs to be preheated to the required temperature. This mode is ideal for slow cooking dishes such as casseroles and stews.

Conventional with fan



For cooking up to 4 dishes simultaneously on different shelves without mixing taste or smell. This mode is convenient and saves time.

Double grill



The inside radiant elements and outside top element work simultaneously giving a rapid and even grilling heat. This gives the food a brown crust.

Double grill with fan



For gratin dishes and finishing roasted vegetables.

Lower heater element



Ideal for slow cooking dishes such as casseroles, stews.

Microwave



For defrosting, reheating and cooking.

Microwave + Convection



For reducing large portions' cooking time. This gives the meal a brown crust.

Microwave + Double grill with fan



This function is suitable where quick browning is required. Ingredients are cooked to the core.

Microwave + Pizza



This function is suitable where quick under browning is required. Ingredients are cooked to the core.

Pizza



Pizza is perfectly cooked with extra heat from both bottom and sides of the oven. This makes the pizza crust crispy.

Radiant grill



Best results can be obtained from using the top shelf for small items and lower shelves for larger items.

Cooking programmes

Automatic cooking programmes

Use the automatic cooking programmes to simplify the cooking process.

The oven automatically sets the correct settings. All you need to do is to select a programme and set the weight of the food.

Program	Notes	Category	Item	Weight (g)
P 01	Only microwave	Vegetables	Fresh vegetables	200, 400, 600
P 02	Only microwave	Side dishes	Peeled/cooked potatoes	240, 480, 720
P 03			Baked potatoes	450, 1000
P 04		Poultry/fish	Chicken pieces	450
P 05	Preheat	Pastries	Cake	400, 500, 600
P 06	Preheat		Apple pie	2400
P 07	Preheat		Quiche	1000

Program	Notes	Category	Item	Weight (g)
P 08	Only microwave	Reheat	Drink/soup	200, 400, 600
P 09	Only microwave		Plated meal	250, 350
P 10	Only microwave		Sauce/stew/main dish	100, 200, 300
P 11		Convenience	Frozen pizza	200, 400, 600
P 12	Preheat		Oven chips	300, 400, 500
P 13			Lasagna	1600

Defrost programmes

Use the automatic defrost programmes to defrost food. The oven automatically sets the correct settings for defrosting. All you need to do is to select a programme and set the weight of the food.

Program	Defrost	Weight (kg)
d 01	Meat	0.1-1.5
d 02	Poultry	0.1-1.5
d 03	Fish	0.1-0.8

When defrosting chicken and chicken portions (programme d 01), an acoustic signal will sound on two occasions to indicate that the food should be turned. When defrosting meat, poultry or fish (programme d 01, d 02, d 03), when an acoustic signal sounds three times, turn the food over.

Prepare the food

- Use food that has been frozen at -18 °C and stored in portion-sized quantities that are as thin as possible. Take the food to be defrosted out of all packaging and weigh it. You need to know the weight to set the programme.
- Liquid will be produced when defrosting meat or poultry. Drain off this liquid when turning meat and poultry and under no circumstances use it for other purposes or allow it to come into contact with other foods.

Ovenware

- Place the food in a shallow dish suitable for microwave heating, for example a china or glass plate, but do not cover. See also section "Cookware suitable for microwave heating", page 17.

Resting time

The defrosted food should be left to stand for an additional 10 to 30 minutes until it reaches an even temperature. Large pieces of meat require a longer standing time than smaller pieces. Flat pieces of meat and items made from minced meat should be separated from each other before leaving them to stand.

After this time, you can continue to prepare the food, even though thick pieces of meat may still be frozen in the middle. The giblets can be removed from poultry at this point.

Contents

LÄS DETTA!	23
SÄKERHET	24
Uppmaningar	24
Avsedd användning	24
Säkerhet för barn och personer med funktionsnedsättningar	24
Allmän säkerhet	25
Mikrovågssäkerhet	25
Akrylamid i livsmedel	26
Säkerhet under installation	26
Säkerhet under användning	26
Säkerhet under underhåll	27
Avfallshantering	28
SNABBSTART	29
Snabbstart av ugnen	29
Snabbstart av mikrovågsugnen	29
KOMMA IGÅNG	31
Lär känna ugnen	31
Reglage	31
Använd barnlåset	31
Kylfläkt	32
Tillbehör	32
Innan första användning	32
Ställ in tiden	32
Förbered tillbehören	33
Värm upp ugnen	33
Mikrovågsöversikt	33
Mikrovågseffektnivåer	33
Tillagningskärl som är lämpliga för mikrovågsuppvärmning	34
Tillagningslägen	34
Automatiska tillagningsprogram	34
Upptiningsprogram	34
Varmluft	35
Konventionell	35
Konventionell med fläkt	35
Dubbelgrillning	35
Dubbelgrillning med fläkt	35
Nedre värmeelement	35
Mikrovågor	35
Mikrovågsugn + varmluft	35
Mikrovågsugn + dubbelgrillning med fläkt	36
Mikrovågor + pizza	36
Pizza	36

Strålningsgrillning..... 36

Tillagningsprogram 36

Automatiska tillagningsprogram..... 36

Upptiningsprogram..... 37

LÄS DETTA!

**WARNING!**

Läs säkerhetsinformationen och alla instruktioner innan du installerar eller använder denna produkt.

Hitta de fullständiga instruktionerna

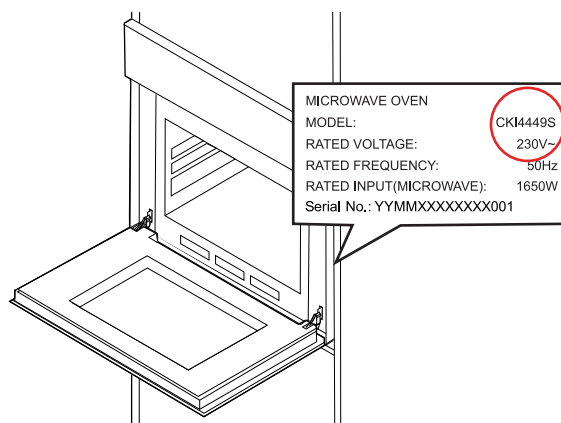
Du hittar den fullständiga och senaste användarinformationen för din produktmodell på webbplatsen www.elvita.se. Detta inkluderar information om installation, användning, underhåll och felsökning. Du behöver modellkoden för att söka efter informationen.

Hitta modellkoden

Modellkoden är tryckt på en etikett på produkten.

**NOTE!**

Den här produkten och etiketttexten är exempel. Din produkt och text kan ha ett annat utseende och innehåll.



SÄKERHET

Läs instruktionerna noga innan du installerar och använder produkten. Spara instruktionerna och förvara dem nära produkten för framtida bruk. Alla garantier förlorar sin giltighet om dessa instruktioner inte efterlevs.

Uppmaningar

**WARNING!**

Används när det finns risk för personskada.

**CAUTION!**

Används när det finns risk för skada på produkten.

**NOTE!**

Allmän information som du bör känna till.



Hjälpssamma tips som du kan ha nytta av.

Avsedd användning

Denna produkt är avsedd

- att användas i hushållsmiljö,
- att installeras som en inbyggnadsenhet och
- för att värma och tillaga olika livsmedel.

Denna produkt är inte avsedd

- att användas på platser med särskilda villkor som frätande eller explosiva atmosfärer (damm, ånga eller gas),
- för användning utomhus eller
- för rumsuppvärmning eller liknande syften.

Säkerhet för barn och personer med funktionsnedsättningar

**WARNING!**

- Den här produkten får användas av barn från 8 år och uppåt och av personer med nedsatt fysisk förmåga, nedsatt hörsel/syn, nedsatt mental förmåga eller som saknar erfarenhet, förutsatt att de övervakas eller får instruktioner om hur produkten används på ett säkert sätt och förstår alla faror. Barn får inte leka med produkten. Rengöring och användarunderhåll ska inte utföras av barn utan tillsyn.

**WARNING!**

Låt inte barn under 8 år komma nära produkten eller nätsladden.

**WARNING!**

- Denna enhets åtkomliga komponenter kan bli varma under användning. Var försiktig så att du inte kommer i kontakt med värmeelementen. Barn under 8 år får endast befinna sig nära produkten under övervakning av vuxen person.

Allmän säkerhet

**WARNING!**

- Produkten är avsedd att användas i hushåll och miljöer som personalkök (till exempel i butiker och kontor), av kunder på hotell och motell samt i andra typer av bostadsmiljöer (till exempel bondgårdar och bed and breakfast-boenden).
- Produkten är avsedd att användas för inbyggnads- eller undermontering.
- Stäng av eller koppla bort produkten från nätspänningen omedelbart om rök uppstår (öppna inte luckan – det kan leda till att lågor flamar upp).
- Förvaringslådornas ytor kan bli varma.
- Produkten blir varm under användning. Var försiktig så att du inte kommer i kontakt med värmeelementen inuti ugnen.
- Kylning med produktluckan öppen: Lämna endast tillagningsutrymmet på kylning med luckan stängd. Ställ inte upp dörren med något. Även om dörren bara är lätt öppen kan fronterna på intilliggande enheter skadas med tiden.
- Stå inte på och lägg inget på produktens öppna lucka. Placera inte ugnsfast gods eller tillbehör på produktens lucka.
- Transportera produkten: Bär och håll inte produkten i luckans handtag. Luckans handtag kan inte bära upp produktens vikt och kan gå sönder.

**WARNING!**

- Håll aldrig vatten i tillagningsutrymmet när det är varmt. Det bildar ånga. Temperaturändringen kan orsaka skador.
- Förvara inte fuktiga livsmedel under lång tid i det stängda tillagningsutrymmet.

**CAUTION!**

Använd inte produkten för att förvara livsmedel. Det kan orsaka korrosion.

Mikrovågssäkerhet

**WARNING!**

- Försök inte använda ugnen när luckan är öppen (det finns risk för exponering för skadliga mikrovågor). Gör inga ingrepp på säkerhetsförräglor.
- Använd inte ugnen om luckan eller dess tätningar är skadade (försäkra dig om att ugnen repareras av behörig tekniker innan du använder den igen).
- Endast behörig tekniker får utföra service eller reparationer där skyddet som skyddar mot exponering för mikrovågor avlägsnas.

**WARNING!**

- Placera inga föremål mellan ugnens frontyta och luckan (försäkra dig också om att tätningstytorna är fria från smuts och rester av rengöringsmedel).
- Använd endast redskap som är avsedda för mikrovågsugn.
- Metallbehållare får inte placeras i mikrovågsugnen.
- Mikrovågsugnen är endast avsedd för uppvärmning av mat och dryck. Torkning av mat eller kläder och uppvärmning av värmedynor, tofflor, svampar, fuktiga trasor och liknande kan leda till personskada, antändning eller brand.

**WARNING!**

- Vid uppvärmning av dryck i mikrovågsugn finns det risk för fördröjd eruptiv kokning. Var försiktig när du hanterar behållaren.
- Placera inte oskalade eller hårdkokta ägg i mikrovågsugnen (de kan explodera – även efter att uppvärmningen har avslutats).

**CAUTION!**

Poppa popcorn i mikrovågsugnen: Ställ aldrig in mikrovågseffekten på för hög nivå. Använd en effektinställning på högst 600 watt. Lägg alltid popcornpåsen på en glastallrik. Skivan kan hoppa om den överbelastas.

Akrylamid i livsmedel

Tips för att minimera akrylamid vid matlagning.

Akrylamid uppkommer vanligtvis i produkter som innehåller spannmål och potatis och som värms upp till hög temperatur (till exempel potatiships, rostbröd, frallor, bröd och bageriprodukter som småkakor, pepparkakor och kex).

Livsmedel	Tips för att minimera akrylamid
Allmänt	Minimera tillagningstiderna. Laga livsmedel så att de blir gyllenbruna, men inte för mörka. Stora och tjocka stycken av livsmedel innehåller mindre mängd akrylamid.
Småkakor	Max. 180 °C för 3D-varmluftsfunktionen.
Pommes frites i ugn	Max. 170 °C för 3D-varmlufts- eller varmluftsfunktionen. Äggvita och äggula minskar uppkomsten av akrylamid. Fördela tunt och jämnt över plåten. Tillaga minst 400 g åt gången på en bakplåt så att dina pommes frites inte torkar ut.

Säkerhet under installation

**WARNING!**

- Böj inte strömsladden.
- Ugnens strömsladd ska anslutas till ett jordat uttag. Följ alltid lokala lagar och föreskrifter som avser elektriska installationer.
- Byte av strömsladd får endast utföras av behörig elektriker som följer relevanta förordningar. Använd endast jordade kablar och kontakter. Använd inte grenuttag eller förlängningskablar. Överbelastning medför brandrisk.
- Luftspalten mellan arbetsytan och ugnen får inte täckas med list eller liknande.
- Produkten får inte installeras bakom en dekorlucka (risk för överhettning).

**CAUTION!**

Håll och bär inte ugnen i luckans handtag. Luckans handtag kan inte bära upp ugnens vikt och kan brytas loss.

Säkerhet under användning

**WARNING!**

- Täck inte ventilationsspringorna. Annars kan ugnen överhettas.
- Kontrollera att alla förpackningsrester har avlägsnats från tillagningsutrymmet.
- Värm aldrig mat eller vätska i förslutna behållare eftersom den kan explodera.
- Titta till ugnen regelbundet när du värmer mat i behållare av plast eller papper eftersom det finns risk för antändning av dessa material.
- Rör om eller skaka barnmatsflaskor och kontrollera temperaturen på innehållet innan du ger ditt barn mat/dryck som har värmts upp i mikrovågsugnen (annars finns det risk för brännskada).
- Använda mikrovågsugnen utan mat: Att använda produkten utan mat i tillagningsutrymmet kan leda till överbelastning. Slå aldrig på produkten om det inte finns någon mat i tillagningsutrymmet. Ett undantag till den här regeln är ett kort matlagningstest.

**CAUTION!**

- Gnistbildning: Försäkra dig om att föremål av metall, till exempel skedar, är placerade minst 2 cm från ugnens väggar och luckans insida. På så sätt förhindras att gnistbildning uppstår. Eventuella gnistor kan orsaka irreparabel skada på glaset på luckans insida.
- Normalt ska du aldrig slå på mikrovågsuppvärmning utan att det finns mat i ugnen. Ett test av tillagningskärlet är det enda undantaget till den här regeln.

Säkerhet under underhåll

**WARNING!**

- Risk för elstötar! Inträngande fukt kan orsaka elstötar. Använd inte högtryckstvätt eller ångrengöringsmaskin.
- Risk för brännskada! Rengör aldrig mikrovågsugnen direkt efter att den har stängts av. Låt ugnen svalna.
- Risk för allvarlig hälsoskada! Mikrovågsenergi kan tränga ut om tillagningsutrymmets lucka eller luckans tätningslister skadats. Använd aldrig mikrovågsugnen om tillagningsutrymmets lucka eller luckans tätningslister skadats. Kontakta kundservice.
- Risk för skållning! Det finns risk för fördröjd kokning när en vätska värms upp. Det innebär att vätskan når kokpunkten utan att de vanliga ångbubblorna stiger till ytan. Även om behållaren bara rör sig lite kan den heta vätskan plötsligt koka över och stänka ut. Placera alltid en sked i behållaren när du värmer vätskor. Det hindrar fördröjd kokning.
- Om strömsladden är skadad ska den bytas av tillverkaren, tillverkarens servicerepresentant eller personer med samma behörighet (skadad strömsladd utgör en fara).
- Innan du byter glödlampan måste du se till att produkten är avstängd för att undvika risken för elstöt.
- Använd alltid en grytlapp eller ugnsvantar när du tar ut tillbehör eller ugnselfast gods ur tillagningsutrymmet.

**WARNING!**

Risk för skållning när du poppar popcorn!

- Öppna popcornpåsen försiktigt eftersom det kan tränga ut het ånga.
- Ställ aldrig in mikrovågsugnen på full effekt.

**WARNING!**

- Produkten måste hållas ren (annars kan ytan försämrats, vilket påverkar enhetens livslängd och leder till farliga situationer).
- Rengör ugnen regelbundet (avlägsna alla matrester).
- Håll alltid ugnen ren (om du inte gör det kan följden bli slitage på ytor som i sin tur leder till att produkten livslängd förkortas och till farliga situationer).
- Produkten får inte rengöras med ångrengöringsmaskin.
- Använd inte vassa metallskrapor eller rengöringsmedel/rengöringsprodukter som innehåller slipmedel för att rengöra glaset på ugnsluckan (det kan repas och splittras).
- Om tätningen är mycket smutsig gå det inte längre att stänga produktens lucka under drift. Frontpanelerna på andra enheter intill kan skadas. Håll alltid tätningslistan ren.

**CAUTION!**

Försäkra dig om att föremål av metall, till exempel skedar, är placerade minst 2 cm från ugnens väggar och luckans insida. På så sätt förhindras att gnistbildning uppstår. Eventuella gnistor kan orsaka irreparabel skada på glaset på luckans insida.

Avfallshantering



Avfallshandtera förpackningen på ett miljövänligt sätt. Återvinn förpackningen i enlighet med lokala lagar och föreskrifter, för att reducera förbrukningen av råmaterial och mark som används för deponering av avfall.

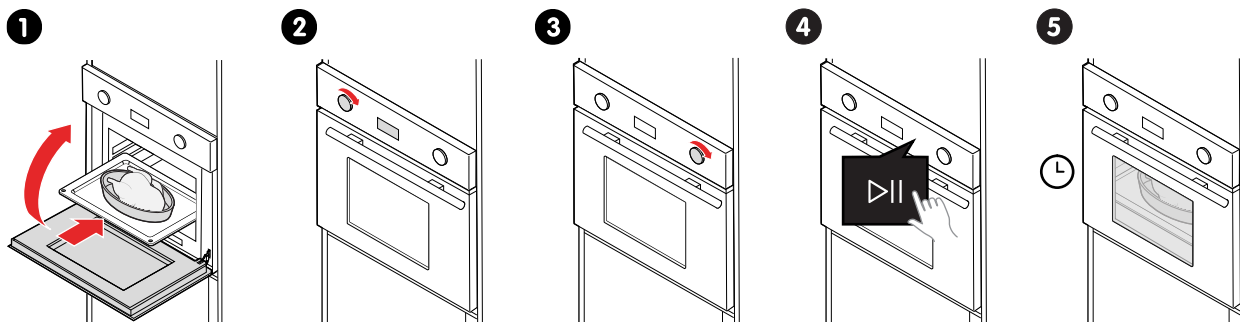
Denna maskin är märkt i enlighet med WEEE-direktivet 2012/19/EU för avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter. Symbolen på produkten eller dess förpackning anger att produkten inte ska hanteras som vanligt hushållsavfall. Istället ska den lämnas till ett lämpligt samlingsställe för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning.

Genom att avfallshandtera maskinen på ett korrekt sätt förhindrar du att den inverkar negativt på miljön och människors hälsa, vilket kan vara fallet om den avfallshandteras på ett felaktigt sätt. Kontakta lokala myndigheter som ansvarar för avfallshantering eller butiken där du köpte produkten, för mer information om hur du återvinner maskinen.

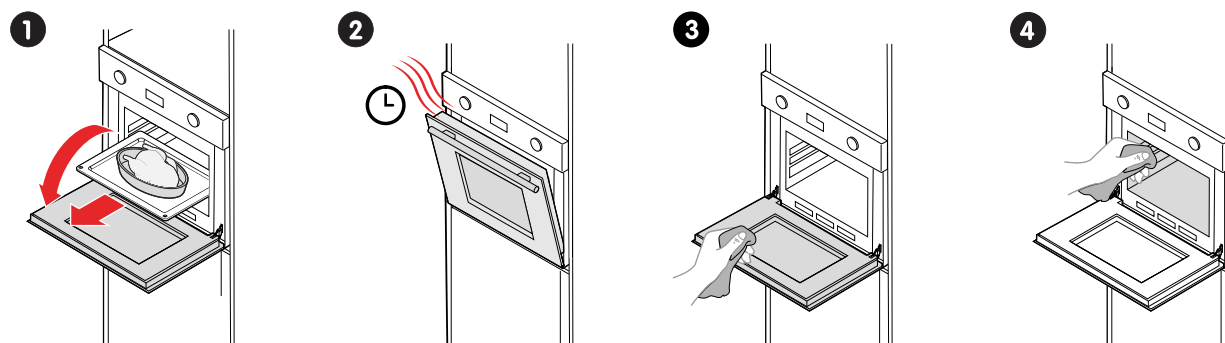
SNABBSTART

Snabbstart av ugnen

Använda ugnen

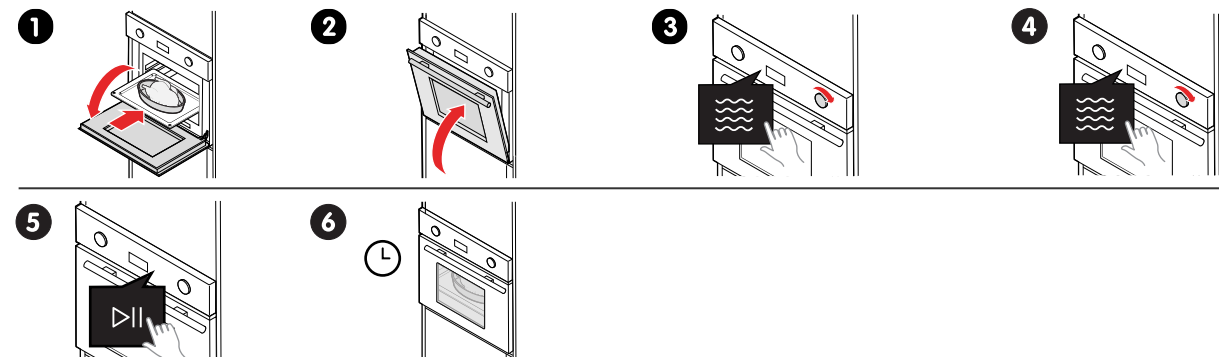


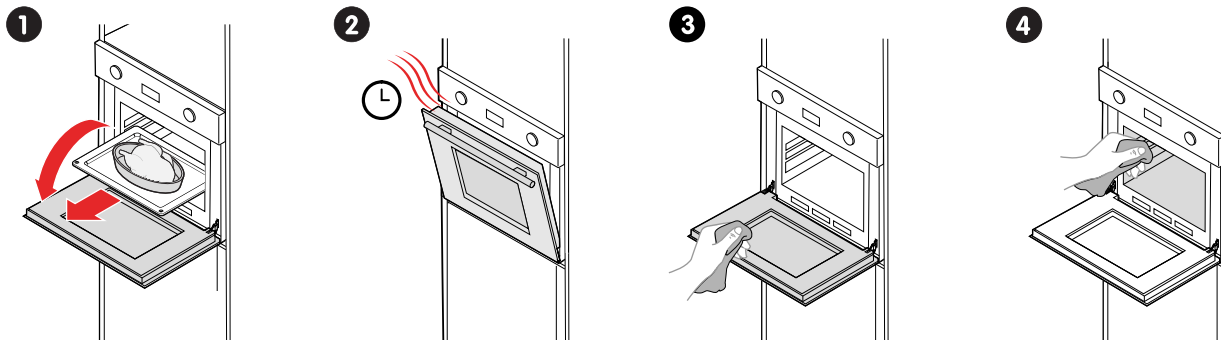
Efter att du har använt ugnen



Snabbstart av mikrovågsugnen

Tillagning med mikrovågsugnen



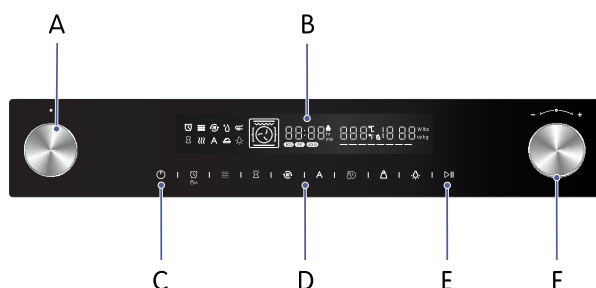
Efter tillagning med mikrovågsugnen

KOMMA IGÅNG

Lär känna ugnen

Reglage

Använd styrvreden och peksymbolerna för att styra ugnen.



- A. Funktionsväljare
- B. Display
- C. På/av
- D. Alternativ, inställningar och funktioner
- E. Start/paus
- F. Inställningsväljare

Alternativ, inställningar och funktioner



Timer/barnlås



Mikrovågor



Förinställd matlagning



Snabbförvärmning



Automatprogram



Temperatur/tid



Vikt



Belysning

Använd barnlåset

Slå på barnlåset för att hindra barn från att slå på ugnen. När barnlåset är på kan endast timern och klockan ställas.

1. Håll in  i cirka 3 sekunder.
 visas. Barnlåset är nu påslaget.
2. Håll in  i cirka 3 sekunder för att stänga av barnlåset.

Kylfläkt

Ugnen har en kylfläkt. Kylfläkten slås på under drift. Het luft slipper ut över luckan. Kylfläkten fortsätter att arbeta ett tag efter att enheten har stängts av.

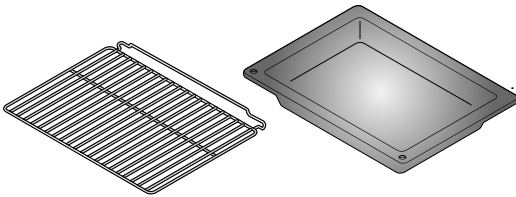


WARNING!

Täck inte ventilationsspringorna. Annars kan ugnen överhettas.

Tillbehör

Ugnen levereras med en del användbara tillbehör för att förbättra tillagningsupplevelsen.



Grillställning

Används vid grillning, till exempel av biffar eller korvar, eller vid rostning av bröd.

Långpanna

För stekning av stora mängder grönsaker och kött eller konservering av mat.



WARNING!

Använd inte mikrovågsugnen med långpannan.



CAUTION!

Placera inte plåten direkt på ugnens botten. Placera plåten på trådskenorna.

Innan första användning

Ställ in tiden

Du kan ställa klockan om ugnen inte visar korrekt tid. När du först ansluter ugnen till en strömkälla måste du ställa in tiden.

1. Tryck på  för att gå till tidsinställningsläge.
00:00 visas och siffrorna för timme blinkar.
2. Ställ in inställningsväljaren på aktuell tid i timmar.
3. Tryck på  för att bekräfta.
Minutsiffrorna blinkar.
4. Ställ in inställningsväljaren på aktuell tid i minuter.

5. Tryck på .
Tiden är nu inställd.

Förbered tillbehören

1. Använd en mjuk disktrasa och varmt tvålwater för att rengöra tillbehören noga innan du använder dem.

Värm upp ugnen

Värm upp ugnen utan livsmedel i den för att bli av med lukten av ny ugn.



WARNING!

Kontrollera att alla förpackningsrester har avlägsnats från tillagningsutrymmet.

1. Vrid funktionsväljaren till .
2. Vrid inställningsväljaren till 250 °C.
3. Tryck på .
4. Vrid inställningsväljaren till 60 minuter.
5. Tryck på .

Ugnen börjar värmas upp och stängs av efter 60 minuter.

Mikrovågsöversikt

Mikrovågor omvandlas till värme i livsmedel. Mikrovågsfunktionen kan användas självständigt eller i kombination med annan uppvärmningstyp.



NOTE!

- Ugnen förblir sval under mikrovågsdrift, men kylfläkten slås på ändå. Fläkten kan fortsätta att gå även när mikrovågsdriften har avslutats.
- Det kan bildas kondens på luckans fönster samt på ugnens innerväggar och botten. Detta är normalt och påverkar inte mikrovågsdriften. Torka bort kondensen efter tillagningen.

Mikrovågseffektnivåer

Välj den effektnivå som passar bäst för det som du vill göra.
Här är några exempel på hur olika effektnivåer kan användas.

Effektinställning	Använd för
100 W	Tina känsliga livsmedel Tina livsmedel med oregelbunden form Mjuka upp glass Jäsa deg
300 W	Upptining Smälta choklad och smör
500 W	Koka ris och soppa
700 W	Uppvärmning Tillaga svamp och skaldjur Tillaga rätter som innehåller ägg och ost
900 W	Koka vatten, uppvärmning Tillaga kyckling, fisk, grönsaker

Mikrovågseffekten kan ställas in på 900 W i maximalt 30 minuter. För alla andra effektinställningar kan max. 1 timme och 30 minuter tillagningstid ställas in.

Tillagningskärl som är lämpliga för mikrovågsuppvärmning

Se till att tillagningskärlen är lämpliga innan du värmer upp dem med mikrovågsfunktionen.

Tillagningskärl som är lämpliga för mikrovågor är värmeståliga behållare av följande material.

- Glas
- Keramik
- Glaskeramik
- Porslin
- Värmestålig plast

Du kan också använda dig av serveringskärl så att du slipper flytta livsmedel från ett kärl till ett annat. Använd endast tillagningskärl med guld- eller silverdetaljer om tillverkaren garanterar att de är lämpliga för användning i mikrovågsugn. Tillagningskärl av metall är olämpliga. Metall släpper inte igenom mikrovågor. Mat som placeras i metallbehållare värms inte upp.



CAUTION!

Försäkra dig om att föremål av metall – till exempel skedar – är placerade minst 2 cm från ugnens väggar och luckans insida. På så sätt förhindras att gnistbildning uppstår. Eventuella gnistor kan förstöra glaset på luckans insida.

Test av tillagningskärl

Utför följande test om du är osäker på om det tillagningskärl som du tänkt använda är lämpligt för uppvärmning i mikrovågsugn.



CAUTION!

Normalt ska du aldrig slå på mikrovågsuppvärmning utan att det finns mat i ugnen. Följande test av tillagningskärl är det enda undantaget till den här regeln.

1. Värm det tomma tillagningskärlet på maximal effekt i 0,5 till 1 minut och kontrollera tillagningskärlets temperatur då och då under den tiden.
Lämpliga tillagningskärl blir inte varmare än att de går att vidröra. Om det blir varmt eller om gnistor bildas är tillagningskärlet olämpligt.

Tillagningslägen

Automatiska tillagningsprogram



Ugnen har 13 tillagningsprogram. Typ av uppvärmnings och tillagningstid ställs in efter vikt. Se section "Automatiska tillagningsprogram", page 36.

Upptiningsprogram



Det finns tre upptiningsprogram. Se section "Upptiningsprogram", page 37.

Varmluft



För bakning på flera nivåer (till exempel bakplåtar med chocolate chip cookies).

Konventionell



De övre och undre elementen samarbetar för att ge konventionell tillagning. Ugnen måste förvärmas till den nödvändiga temperaturen. Det här läget är idealiskt för långkok och grytor.

Konventionell med fläkt



För tillagning av upp till 4 rätter samtidigt på olika hyllor utan att smak och dofter blandas. Det här läget är praktiskt och sparar tid.

Dubbelgrillning



De invändiga strålningselementen och det yttre översta elementet arbetar samtidigt för att ge snabb och jämn grillvärme. Det ger maten en brynt skorpa.

Dubbelgrillning med fläkt



För gratänger och yta på ungsrostade grönsaker.

Nedre värmeelement



Perfekt för långkok och grytor.

Mikrovågor



För upptining, uppvärmning och tillagning.

Mikrovågsugn + varmluft



För att förkorta tillagningstiden för stora portioner. Det ger måltiden en brynt skorpa.

Mikrovågsugn + dubbelgrillning med fläkt



Den här funktionen är lämplig när du behöver bryna snabbt. Ingredienserna tillagas in till kärnan.

Mikrovågor + pizza



Den här funktionen är lämplig när du behöver bryna lätt snabbt. Ingredienserna tillagas in till kärnan.

Pizza



Pizza tillagas perfekt med extra värme från botten och sidorna på ugnen. Det gör pizzabotten krispig.

Strålningsgrillning



Du får bäst resultat om du använder den övre hyllan för små bitar och de nedre hyllorna för större bitar.

Tillagningsprogram

Automatiska tillagningsprogram

Använd de automatiska tillagningsprogrammen för att förenkla tillagningsprocessen. Ugnen ställer automatiskt in rätt inställningar. Du behöver bara välja ett program och ställa in vikten på maten.

Program	Anmärknin gar	Kategori	Punkt	Vikt (g)
P 01	Endast mikrovågor	Grönsaker	Färska grönsaker	200, 400, 600
P 02	Endast mikrovågor	Smårätter	Skalad/tillagad potatis	240, 480, 720
P 03			Bakad potatis	450, 1000
P 04		Fågel/fisk	Kycklingbitar	450
P 05	Förvärmnin g	Bakverk	Kaka	400, 500, 600
P 06	Förvärmnin g		Äppelpaj	2400
P 07	Förvärmnin g		Matpaj	1000

Program	Anmärknin gar	Kategori	Punkt	Vikt (g)
P 08	Endast mikrovågor	Uppvärmning	Dryck/soppa	200, 400, 600
P 09	Endast mikrovågor		Upplagd måltid	250, 350
P 10	Endast mikrovågor		Sås, gryta, varmrätt	100, 200, 300
P 11		Färdigrätter	Fryst pizza	200, 400, 600
P 12	Förvärmnin g		Pommes frites i ugn	300, 400, 500
P 13			Lasagne	1600

Upptiningsprogram

Använd de automatiska upptiningsprogrammen för att tina livsmedel. Ugnen ställer automatiskt in rätt inställningar för upptining. Du behöver bara välja ett program och ställa in vikten på maten.

Program	Upptining	Vikt (kg)
d 01	Kött	0,1-1,5
d 02	Fågel	0,1-1,5
d 03	Fisk	0,1-0,8

Vid tining av hel kyckling och kycklingbitar (program d 01) hörs en ljudsignal som indikerar när det är dags att vända maten. När du tinar upp kött, fågel eller fisk (program d 01, d 02, d 03), hörs en ljudsignal tre gånger när det är dags att vända maten.

Förbered maten

- Plocka fram portionsförpackad mat som har varit infrys (-18 °C). Vi rekommenderar att du fryser in maten så tunt som möjligt. Ta ut maten som ska tinas upp ur förpackningarna och väg den. Du måste känna till vikten för att ställa in programmet.
- Vätska bildas när du tinar upp kött och fågel. Håll bort denna vätska när du vänder köttet eller fågeln. Du får absolut inte förtära denna vätska eller låta den komma i kontakt med andra livsmedel.

Ugnseldfast gods

- Lägg maten på ett lågt kärl som är lämpligt för mikrovågsuppvärmning, till exempel en porslins- eller glastallrik, men täck inte över den. Se även section "Tillagningskärl som är lämpliga för mikrovågsuppvärmning", page 34.

Vilotid

Låt den upptinade maten stå ytterligare 10 till 30 minuter tills temperaturen har jämnats ut. Större köttbitar måste stå längre än mindre bitar. Platta köttbitar och köttfärsbitar ska skiljas från varandra innan du låter dem ligga. När tiden gått kan du fortsätta att förbereda maten även om tjockare köttbitar fortfarande kan vara frysta i mitten. Inkråmet kan tas bort från fågel vid det här tillfället.

Contents

LES DETTE!	41
SIKKERHET	42
Påminnelser	42
Bruksområde	42
Sikkerhet for barn og personer med nedsatt funksjonsevne.	42
Generell sikkerhet	43
Mikrobølgeovn og sikkerhet	43
Akrylamid i matvarer	44
Sikkerhet under montering	44
Sikkerhet under bruk	44
Sikkerhet under vedlikehold	45
Kassering	45
HURTIGSTART	46
Hurtigstart – ovn	46
Hurtigstart – mikrobølgeovn	46
KOMME I GANG	48
Bli kjent med ovnen	48
Betjeningsselementer	48
Bruke barnesikringen	48
Kjølevifte	49
Tilbehør	49
Før første gangs bruk	49
Stille inn tid	49
Klargjøre tilbehøret	50
Varme opp ovnen	50
Oversikt over mikrobølgeovnen	50
Mikrobølgeovnens effektnivåer	50
Kokekar som er egnet for oppvarming med mikrobølger	51
Stekemoduser	51
Automatiske tilberedningsprogrammer	51
Opptiningsprogrammer	51
Konveksjon	52
Konvensjonell	52
Vanlig tilberedning med vifte	52
Dobbel grill	52
Dobbel grill med vifte	52
Nedre varmeelement	52
Mikrobølger	52
Mikrobølge + konveksjon	52
Mikrobølge + dobbel grill med vifte	53
Mikrobølger + pizza	53
Pizza	53

Strålegrill 53

Tilberedningsprogrammer 53

Automatiske tilberedningsprogrammer..... 53

Opptiningsprogrammer 54

LES DETTE!

**WARNING!**

Les sikkerhetsinformasjonen og alle anvisningene før du installerer eller bruker dette produktet.

Finn alle anvisningene

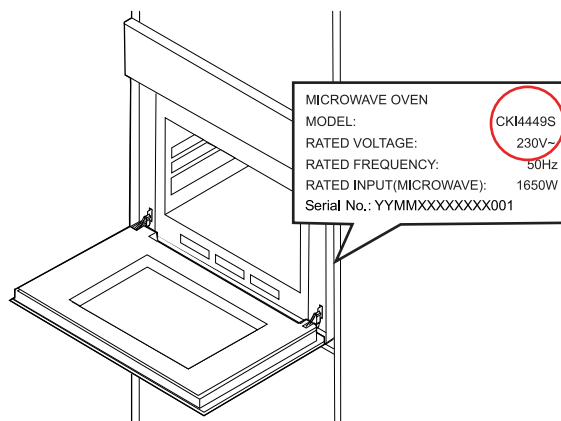
Du finner all brukerinformasjon, inkludert oppdateringer, for din produktmodell på nettsiden www.elvita.se. Informasjonen omfatter installasjon, bruk, vedlikehold og feilsøking. Du trenger modellkoden for å søke etter informasjon.

Finne modellkoden

Modellkoden er trykt på en etikett på produktet.

**NOTE!**

Dette produktet og teksten på etiketten er et eksempel. Produktet ditt og teksten på etiketten kan se annerledes ut og ha annet innhold.



SIKKERHET

Les anvisningene nøye før du installerer produktet og tar det i bruk. Ta vare på anvisningene og oppbevar dem i nærheten av produktet for fremtidig bruk. Alle garantier blir ugyldige hvis disse anvisningene ikke følges.

Påminnelser

**WARNING!**

Brukes hvis det er risiko for personskade.

**CAUTION!**

Brukes hvis det er risiko for skade på produktet.

**NOTE!**

Generell informasjon som du må være oppmerksom på.



Nyttige tips som kan være til hjelp.

Bruksområde

Dette produktet er ment

- for bruk i husholdninger,
- for montering som innebygd enhet og
- for oppvarming og tilberedning av ulike matvarer.

Dette produktet er ikke ment

- for bruk i miljøer der spesielle betingelser forekommer, for eksempel i korroderende eller eksplosjonsfarlige miljøer (støv, damp eller gass),
- for bruk utendørs eller
- for oppvarming av rom eller lignende formål.

Sikkerhet for barn og personer med nedsatt funksjonsevne.

**WARNING!**

- Dette produktet kan brukes av barn over 8 år og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap, dersom de har tilsyn eller har fått innføring i sikker bruk og farene ved bruk av produktet. Barn må ikke leke med produktet. Rengjøring og vedlikehold av produktet må ikke utføres av barn uten tilsyn.

**WARNING!**

Hold produktet og ledningen utenfor rekkevidde for barn under 9 år.

**WARNING!**

- Tilgjengelige deler kan bli varme under bruk. Vær forsiktig for å unngå å berøre varmeelementene. Barn under 8 år må holdes borte fra produktet hvis de ikke er under kontinuerlig tilsyn.

Generell sikkerhet

**WARNING!**

- Dette produktet er ment for bruk i husholdninger og miljøer som personalkjøkken (for eksempel i butikker og kontorer), av gjester på hoteller og moteller og i andre typer boligmiljøer (for eksempel fritidsboliger og mindre overnattingssteder).
- Produktet er ment for innbygging eller montering under en kjøkkenbenk.
- Hvis det kommer røyk, må du slå av produktet eller trekke ut støpselet og la døren være lukket til eventuelle flammer er slukket.
- Oppbevaringsskuffenes overflater kan bli varme.
- Produktet blir varmt under bruk. Ikke berør varmeelementene inne i ovnen.
- Avkjøling med døren på produktet åpen: La ovnsrommet avkjøles med døren lukket. Ikke sett noe i klem i døren. Selv om døren bare står litt åpen, kan det føre til at frontene ved siden av produktet blir skadet over tid.
- Ikke stå på eller sett noe på døren til produktet når den er åpen. Ikke sett kokekar eller annet tilbehør på døren til produktet.
- Transportere produktet: Ikke løft eller hold produktet etter dørhåndtaket. Dørhåndtaket tåler ikke vekten til produktet, og kan brette.

**WARNING!**

- Hell aldri vann inn i det varme ovnsrommet. Dette fører til at det dannes damp. Temperaturendringen kan forårsake skade.
- Ikke oppbevar fuktige matvarer i det lukkede ovnsrommet i lengre tidsrom.

**CAUTION!**

Ikke bruk produktet til oppbevaring av mat. Det kan føre til korrosjon.

Mikrobølgeovn og sikkerhet

**WARNING!**

- Ikke forsøk å bruke denne ovnen med døren åpen, da det kan medføre helsefarlig eksponering for mikrobølgeenergi. Det er viktig at sikkerhetssperrene ikke ødelegges eller settes ut av spill.
- Hvis døren eller dørens tetninger blir skadd, må ikke ovnen brukes før den er blitt reparert av en kvalifisert person.
- Det er farlig for andre enn kvalifiserte personer å utføre service eller foreta reparasjoner der det er nødvendig å fjerne dekkelet som beskytter mot mikrobølgeeksponering.

**WARNING!**

- Ikke plasser noen gjenstander mellom ovnens front og døren, og ikke la det samle seg smuss eller rester av rengjøringsmidler på tetningsflatene.
- Bruk kun kjøkkenutstyr som egner seg til bruk i mikrobølgeovn.
- Det er ikke tillatt å bruke metallbeholdere til mat og drikke ved tilberedning i mikrobølgeovnen.
- Mikrobølgeovnen er ment til oppvarming av mat og drikke. Tørring av matvarer eller klær, oppvarming av varmeputer, tøfler, svamper, fuktige kluter eller tilsvarende kan medføre fare for personskade, antennelse eller brann.

**WARNING!**

- Mikrobølgeoppvarming av drikke kan gi forsinket kraftig koking, og beholderen må derfor håndteres forsiktig.
- Hele rå og hardkokte egg skal ikke varmes i mikrobølgeovnen, ettersom de kan eksplodere, også etter at mikrobølgeoppvarmingen er avsluttet.

**CAUTION!**

Mikrobølgepopcorn: Still aldri mikrobølgeeffekten for høyt. Bruk en maksimal innstilling på 600 watt. Legg alltid popcornposen på en glasstallerken. Skiven kan hoppe hvis den blir overbelastet.

Akrylamid i matvarer

Tips for å holde akrylamidinnholdet på et minimum ved tilberedning av mat.

Akrylamid forekommer hovedsakelig i korn- og potetprodukter som varmes opp til høye temperaturer, som potetchips, toast, rundstykker, brød, fine bakervarer (kjeks, pepperkaker, småkaker).

Mat	Tips for å holde akrylamininnholdet på et minimum
Generelt	Hold steketiden på et minimum. Stek maten til den er gyllenbrun, men ikke for mørk. Store, tykke stykker av matvarene inneholder mindre akrylamid.
Kjeks	Maks. 180 °C med 3D-varmluftfunksjon.
Ovnsstekte chips	Maks. 170 °C med 3D-varmluftfunksjon eller varmluftfunksjon. Eggehvite og eggeplomme reduserer akrylamiddannelsen. Fordel maten tynt og jevnt på stekebrettet. Stek minst 400 g om gangen på stekebrettet, slik at chipsene ikke tørker ut.

Sikkerhet under montering



WARNING!

- Unngå knekk på strømledningen.
- Strømledningen til ovnen skal kobles til en jordet stikkontakt. Lokale lover og forskrifter for elektriske installasjoner må følges.
- Strømledningen kan bare skiftes av en kvalifisert elektriker som tar hensyn til gjeldende bestemmelser. Bruk bare jodede ledninger og støpsler. Ikke bruk multiplugg, strømforgreinere eller skjøteledninger. Overbelastning fører til brannfare.
- Det må ikke monteres ytterligere lister i mellomrommet mellom benkeplaten og ovnen.
- For å unngå overoppheting må produktet ikke monteres bak en dekorfront.



CAUTION!

Ikke løft eller hold ovnen etter dørhåndtaket. Dørhåndtaket tåler ikke ovnens vekt, og kan brette.

Sikkerhet under bruk



WARNING!

- Ventilasjonsspaltene må ikke tildekkes. Det fører til overoppheting av ovnen.
- Forsikre deg om at all emballasje er fjernet fra stekeovnen.
- Væske og matvarer må ikke varmes opp i lukkede beholdere, da de kan eksplodere.
- Ved oppvarming av mat i plast- eller papirbeholdere må ovnen kontrolleres regelmessig, fordi det er mulighet for antenning.
- Innholdet i tåteflasker og glass med spedbarnmat må røres om eller ristes, og temperaturen må kontrolleres før det gis til barnet for å unngå forbrenninger.
- Bruk av mikrobølgeovnen uten mat: Hvis produktet brukes uten matvarer i ovnsrommet, kan det føre til overbelastning. Slå aldri på produktet hvis det ikke er mat i ovnsrommet. Kortvarig testing av kokekar er et unntak fra denne regelen.



CAUTION!

- Gnistdannelse: Metall, for eksempel en skje i et glass, må holdes minst 2 cm fra veggene i ovnsrommet og innsiden av døren. Gnister kan føre til permanent skade på glasset på innsiden av døren.
- Vanligvis må du aldri slå på oppvarming med mikrobølger hvis det ikke er mat i ovnsrommet. Det eneste unntaket fra denne regelen er test av kokekar.

Sikkerhet under vedlikehold

**WARNING!**

- Risiko for elektrisk støt! Fuktinntrengning kan føre til elektrisk støt. Bruk aldri høytrykksvasker eller dampvasker.
- Risiko for forbrenning! Mikrobølgeovnen må aldri rengjøres umiddelbart etter at den er slått av. La ovnen avkjøles.
- Risiko for alvorlig helseskade! Mikrobølgeenergi kan slippe ut av ovnsrommet hvis dørtetningen er skadet. Bruk aldri mikrobølgeovnen hvis døren til ovnsrommet eller dørtetningen er skadet. Kontakt ettersalgsservice.
- Risiko for skålding! Utsatt koking kan forekomme ved oppvarming av væske. Det betyr at væsken når koketemperatur uten at dampbobler stiger mot overflaten på vanlig måte. En liten bevegelse av beholderen kan føre til at den varme væsken plutselig koker over og spruter utover. Sett alltid en skje i beholderen ved oppvarming av væske. Dette hindrer utsatt koking.
- Hvis ledningen blir skadd, må den skiftes av fabrikanten, fabrikantens servicerepresentant eller tilsvarende kvalifiserte personer for å unngå fare.
- Kontroller at produktet er slått av før lyspæren skiftes, for å unngå fare for elektrisk støt.
- Bruk alltid en gryteklut eller ovnshansker når tilbehør eller kokekar tas ut av ovnsrommet.

**WARNING!**

Risiko for skålding ved popping av popcorn!

- Åpne popcornposen forsiktig. Det kan slippe ut varm damp fra den.
- Still aldri inn mikrobølgeovnen på full effekt.

**WARNING!**

- Hvis produktet ikke holdes ordentlig rent, kan overflaten bli svekket og påvirke apparatets levetid, noe som kan skape en farlig situasjon.
- Ovnen bør rengjøres jevnlig, og eventuelle matrester fjernes.
- Hvis ovnen ikke holdes ren, kan det svekke overflaten og dermed påvirke produktets levetid og eventuelt føre til en farlig situasjon.
- Produktet må ikke rengjøres med dampvasker.
- Ikke bruk skurende rengjøringsmidler eller skarpe metallskraper til rengjøring av glasset i ovnsdøren, da det kan ripe opp overflaten slik at glasset kan bryte.
- Hvis tetningen er svært skitten, lukkes ikke døren ordentlig når produktet er i bruk. Frontene ved siden av produktet kan bli skadet. Hold alltid tetningen ren.

**CAUTION!**

Metall, for eksempel en skje i et glass, må holdes minst 2 cm fra veggene i ovnsrommet og innsiden av døren. Gnister kan føre til permanent skade på glasset på innsiden av døren.

Kassering



Kast emballasjen på en miljøvennlig måte. Gjenvinning av emballasje i henhold til gjeldende bestemmelser kan redusere forbruket av råmaterialer og avfallsmengden.

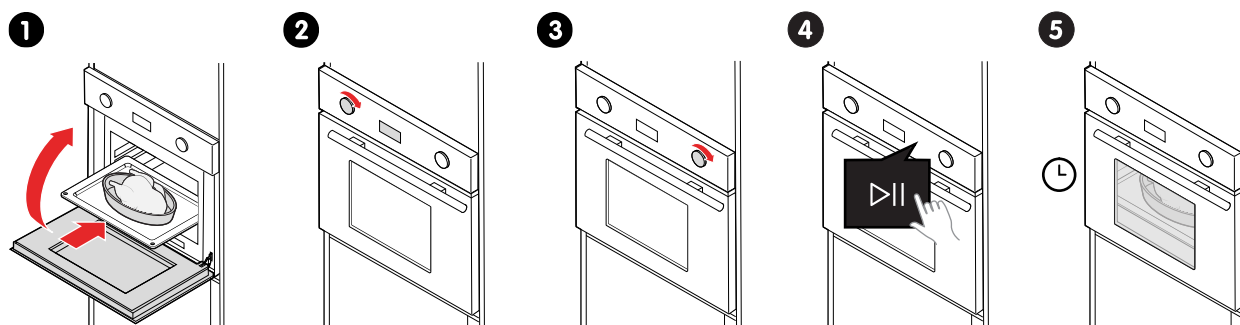
Dette produktet er merket i samsvar med EU-direktiv 2012/19/EU om kassering av elektriske og elektroniske produkter (WEEE). Symbolet på produktet eller på emballasjen angir at produktet ikke skal behandles som husholdningsavfall. Det skal i stedet leveres til et egnet returpunkt for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr.

Ved å sørge for at produktet kasseres som det skal, bidrar du til hindre eventuell skade på miljø og mennesker, noe som kan skje hvis du kasserer det på annen måte. Kontakt lokale myndigheter med ansvar for avfallshåndtering, renovasjonsselskapet eller butikken der du kjøpte produktet hvis du ønsker mer informasjon om resirkulering av dette produktet.

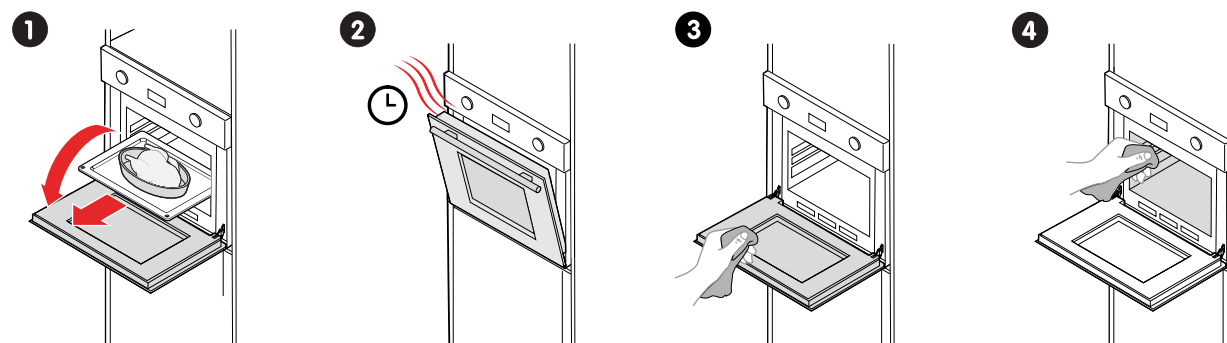
HURTIGSTART

Hurtigstart – ovn

Bruke ovnen

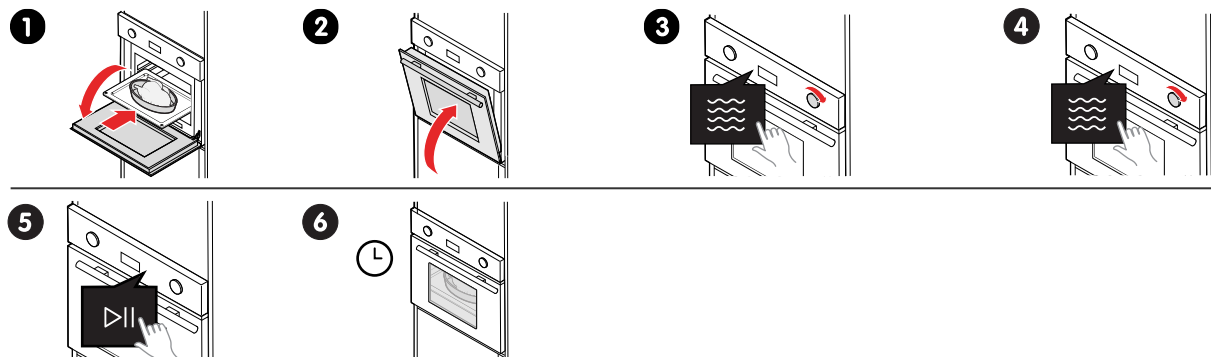


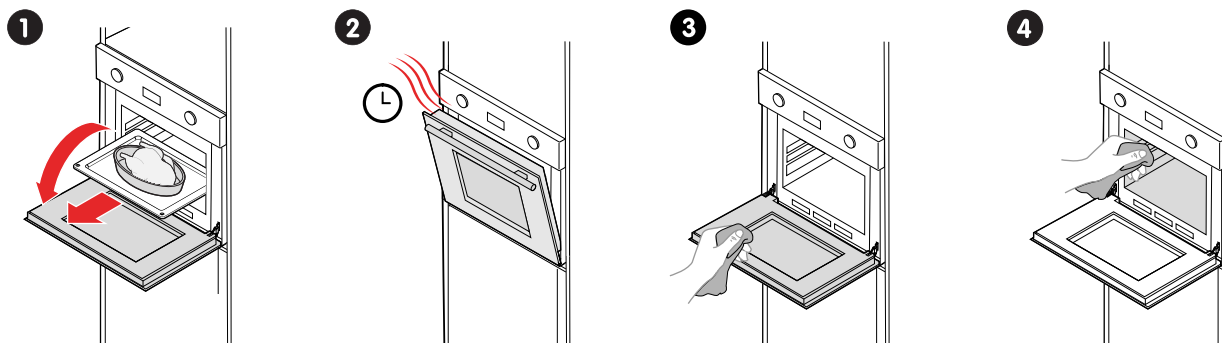
Etter bruk av ovnen



Hurtigstart – mikrobølgeovn

Matlaging med mikrobølgeovnen



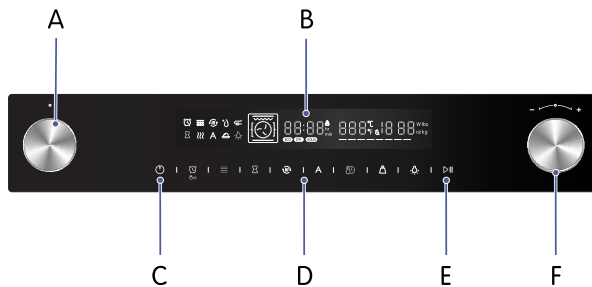
Etter matlaging med mikrobølgeovnen

KOMME I GANG

Bli kjent med ovnen

Betjeningselementer

Bruk betjeningsknottene og berøringssymbolene til å betjene ovnen.



- A. Funksjonsvelger
- B. Display
- C. På/av
- D. Alternativer, innstillinger og funksjoner
- E. Start/pause
- F. Innstillingsvelger

Alternativer, innstillinger og funksjoner



Timer/barnesikring



Mikrobølger



Forhåndsinnstilt tilberedning



Rask forvarme



Automatisk program



Temperatur/tid



Vekt



Lampe

Bruke barnesikringen

Slå på barnesikringen for å hindre at barn slår på ovnen. Når barnesikringen er på, kan bare tidsuret og klokken stilles inn.

1. Hold inne  i ca. 3 sekunder.
 vises. Barnesikringen er nå slått på.
2. Hold inne  i ca. 3 sekunder for å slå av barnesikringen.

Kjølevifte

Ovnens er utstyrt med en kjølevifte. Kjøleviften slås på under bruk. Den varme luften slippes ut over døren. Kjøleviften fortsetter å gå en stund etter bruk.

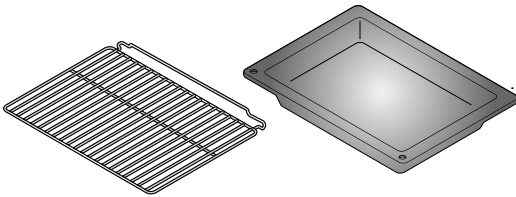


WARNING!

Ventilasjonsspaltene må ikke tildekkes. Det fører til overoppheting av ovnen.

Tilbehør

Ovnens leveres med nyttig tilbehør som gir en bedre matlagingsopplevelse.



Grillrist

Til grilling, for eksempel av biff, pølser eller risting av brød.

Dypt brett

Til steking av store mengder grønnsaker og kjøtt eller konservering av mat.



WARNING!

Bruk aldri mikrobølgeovnen med det dype brettet.



CAUTION!

Brettet må ikke settes rett på bunnen i ovnen. Sett brettet i skinnene.

Før første gangs bruk

Stille inn tid

Du kan stille klokken hvis displayet ikke viser riktig klokkeslett. Første gang du kobler ovnen til en strømkilde, må du stille klokken.

1. Trykk  for å åpne modus for innstilling av klokken.
00:00 vises på displayet, og timetallet blinker.
2. Drei innstillingsvelgeren for å velge klokkeslett i timer.
3. Trykk  for å bekrefte.
Minuttallene blinker.
4. Drei innstillingsvelgeren for å velge klokkeslett i minutter.

5. Trykk .
Klokken er nå stilt.

Klargjøre tilbehøret

1. Bruk en myk klut og varmt såpevann til å rengjøre tilbehøret grundig før det brukes.

Varme opp ovnen

Varm opp ovnen uten matvarer for å fjerne lukten av ny ovn.



WARNING!
Forsikre deg om at all emballasje er fjernet fra stekeovnen.

1. Drei funksjonsvelgeren til .
2. Drei innstillingsvelgeren til 250 °C.
3. Trykk .
4. Drei innstillingsvelgeren til 60 minutter.
5. Trykk .

Ovnen begynner å varmes opp, og slås av etter 60 minutter.

Oversikt over mikrobølgeovnen

Mikrobølger omdannes til varme i matvarer. Mikrobølgefunksjonen kan brukes alene eller i kombinasjon med andre typer oppvarming.



NOTE!

- Ovnen holder seg kald under bruk med mikrobølger, men kjøleviften slås likevel på. Viften kan fortsette å gå etter at bruken med mikrobølger er avsluttet.
- Det kan oppstå kondens på dørvinduet og veggene og gulvet i ovnsrommet. Dette er normalt, og påvirker ikke mikrobølgefunksjonen. Tørk av kondensen når tilberedningen er ferdig.

Mikrobølgeovnens effektnivåer

Velg det effektnivået som er best egnet for det du vil gjøre.
Her er noen eksempler på bruk av de ulike effektnivåene.

Effektnivå	Brukes til
100 W	Opptining av sensitive/ømtålige matvarer Opptining av matvarer med uregelmessig form Mykne iskrem Heve deig
300 W	Opptining Smelte sjokolade eller smør
500 W	Koke ris, suppe
700 W	Gjenoppvarming Tilberedning av sopp og skalldyr Tilberedning av retter som inneholder egg og ost
900 W	Koke vann, gjenoppvarming Tilberedning av kylling, fisk, grønnsaker

Mikrobølgeeffekten kan stilles inn på 900 W i maksimalt 30 minutter. Med alle andre effektinnstillinger er det mulig å bruke en tilberedningstid på maksimalt 1 time og 30 minutter.

Kokekar som er egnet for oppvarming med mikrobølger

Kontroller at kokekarene er egnet før oppvarming med mikrobølger brukes.

Kokekar som er egnet for mikrobølger er varmebestandige beholdere i følgende materialer.

- Glass
- Keramikk
- Glass-keramikk
- Porselen
- Varmebestandig plast

Du kan også bruke serveringsfat slik at du slipper å flytte maten fra én tallerken til en annen. Kokekar/fat med gull- eller sølvdekorasjon må imidlertid bare brukes hvis produsenten garanterer at de er egnet for bruk i mikrobølgeovner.

Kokekar i metall er ikke egnet. Mikrobølgene kan ikke passere gjennom metall. Mat i metallbeholdere blir ikke varmet opp.



CAUTION!

Metall – for eksempel en skje i et glass – må holdes minst 2 cm fra veggene i ovnsrommet og innsiden av døren. Gnister kan ødelegge glasset på innsiden av døren.

Test av kokekar

Utfør følgende test hvis du er usikker på om kokekaret er egnet for oppvarming med mikrobølger.



CAUTION!

Vanligvis må du aldri slå på oppvarming med mikrobølger hvis det ikke er mat i ovnsrommet. Det eneste unntaket fra denne regelen er den følgende testen av kokekar.

1. Varm opp det varme kokekaret med maksimal effekt i 0,5 til 1 minutt, og kontroller kokekarets temperatur av og til i dette tidsrommet.
Kokekaret skal fortsatt være kaldt eller lunkent å ta på. Hvis det blir varmt eller det dannes gnister, er kokekaret ikke egnet.

Stekemoduser

Automatiske tilberedningsprogrammer



Ovnen har 13 ulike tilberedningsprogrammer. Type oppvarming og tilberedningstid stilles inn i henhold til vekten. Se section "Automatiske tilberedningsprogrammer", page 53.

Opptiningsprogrammer



Det finnes 3 opptiningsprogrammer. Se section "Opptiningsprogrammer", page 54.

Konveksjon



Til baking på ulike nivåer (for eksempel stekebrett med sjokoladecookies).

Konvensjonell



Det øvre og det nedre elementet fungerer sammen for vanlig steking. Ovnen må forvarmes til ønsket temperatur. Denne modusen er ideell for retter som skal stekes lenge, for eksempel gryteretter og stuinger.

Vanlig tilberedning med vifte



For tilberedning av opptil 4 retter samtidig på ulike nivåer, uten at smak eller lukt blandes. Denne modusen er praktisk og sparer tid.

Dobbel grill



De innvendige stråleelementene og det utvendige øvre elementet fungerer sammen for rask og jevn grillvarme. Dette gir maten en brun stekeskorpe.

Dobbel grill med vifte



For gratinering og ferdigsteking av grønnsaker.

Nedre varmeelement



Ideelt for retter som skal stekes lenge, for eksempel gryteretter og stuinger.

Mikrobølger



For opptining, oppvarming og steking.

Mikrobølge + konveksjon



For å redusere tilberedningstiden for store porsjoner. Dette gir måltidet en brun stekeskorpe.

Mikrobølge + dobbel grill med vifte



Denne funksjonen er egnet når man ønsker rask bruning. Ingrediensene blir gjennomstekt.

Mikrobølger + pizza



Denne funksjonen er egnet når man ønsker rask bruning på undersiden. Ingrediensene blir gjennomstekt.

Pizza



Pizzaen blir perfekt med ekstra varme fra både bunnen og sidene i ovnen. Dette gir sprø pizzabunn.

Strålegrill



Best resultat oppnås ved å bruke det øvre nivået til små matvarer og de nedre nivåene til større matvarer.

Tilberedningsprogrammer

Automatiske tilberedningsprogrammer

Bruk de automatiske tilberedningsprogrammene til å forenkle matlagingen. Ovnens velger automatisk riktige innstillinger. Du trenger bare å velge et program og stille inn vekten til matvarene.

Program	Merknader	Kategori	Vare	Vekt (g)
P 01	Kun mikrobølger	Grønnsaker	Friske grønnsaker	200, 400, 600
P 02	Kun mikrobølger	Tilbehør	Skrellede/kokte poteter	240, 480, 720
P 03			Bakte poteter	450, 1000
P 04		Fjørfe/fisk	Kyllingbiter	450
P 05	Forvarming	Bakverk	Kake	400, 500, 600
P 06	Forvarming		Eplepai	2400
P 07	Forvarming		Quiche	1000

Program	Merknader	Kategori	Vare	Vekt (g)
P 08	Kun mikrobølger	Gjenoppvarming	Drikke/suppe	200, 400, 600
P 09	Kun mikrobølger		Blandede retter	250, 350
P 10	Kun mikrobølger		Saus/stuing/hovedrett	100, 200, 300
P 11		Ferdigmat	Frossenpizza	200, 400, 600
P 12	Forvarming		Ovnstekte chips	300, 400, 500
P 13			Lasagne	1600

Opptinningsprogrammer

Bruk det automatiske opptinningsprogrammet til å tine mat. Ovnen velger automatisk riktige innstillinger for opptining. Du trenger bare å velge et program og stille inn vekten til matvarene.

Program	Defrost	Vekt (kg)
d 01	Kjøtt	0,1-1,5
d 02	Fjørfe	0,1-1,5
d 03	Fisk	0,1-0,8

Ved opptining av kylling og kyllingporsjoner (program d 01) høres et lydssignal to ganger, for å indikere at maten må vendes. Ved opptining av kjøtt, fjørfe eller fisk (program d 01, d 02, d 03), vend maten når tre lydssignaler høres.

Tilberede maten

- Bruk mat som har vært frosset til -18 °C og lagret i tynnast mulig porsjonsstørrelser. Ta maten som skal tines ut av emballasjen, og vei den. Du må vite vekten for å stille inn programmet.
- Det dannes væske ved opptining av kjøtt eller fjørfe. Hell av væsken når kjøttet eller fuglen vendes. Væsken skal ikke under noen omstendighet brukes til andre formål eller komme i kontakt med andre matvarer.

Ovnform

- Legg maten i et lavt fat som er egnet for oppvarming med mikrobølger, for eksempel et porselens- eller glassfat, uten å dekke det til. Se også section "Kokekar som er egnet for oppvarming med mikrobølger", page 51.

Hviletid

La den opptinte maten hvile i ytterligere 10 til 30 minutter til temperaturen har jevnet seg ut. Store kjøttstykker trenger lengre hviletid enn mindre stykker. Flate kjøttstykker og matvarer av kjøttdeig skilles fra hverandre før du lar dem hvile. Etter dette tidsrommet kan du fortsette å tilberede maten, selv om tykke kjøttstykker fortsatt kan være frosne i midten. Innmaten kan fjernes fra fjørfe på dette tidspunktet.

Contents

LÆS DETTE!	57
SIKKERHED	58
Formaninger	58
Tilsigtet anvendelse	58
Sikkerhed for børn og handicappede	58
Generel sikkerhed	59
Mikrobølgesikkerhed	59
Acrylamid i madvarer	60
Sikkerhed ved installation	60
Sikkerhed ved brug	60
Sikkerhed ved vedligeholdelse	61
Bortskaffelse	62
HURTIG START	63
Hurtig start af ovnen	63
Hurtig start af mikrobølgeovnen	63
KOM I GANG	65
Lær din ovn at kende	65
Betjeningsknapper	65
Brug børnesikringen	65
Køleblæser	66
Tilbehør	66
Inden første anvendelse	66
Indstil tiden	66
Klargør tilbehøret	67
Varm ovnen op	67
Mikrobølgeoversigt	67
Mikrobølgeeffektniveauer	67
Kogegrej, der egner sig til mikrobølgeopvarmning	68
Tilberedningsfunktioner	68
Automatiske madlavningsprogrammer	68
Optøningsprogrammer	68
Konvektion	69
Konventionel	69
Konventionel med ventilator	69
Dobbelt grill	69
Dobbelt grill med ventilator	69
Laveste varmeelement	69
Mikrobølge	69
Mikrobølge + konvektion	69
Mikrobølge + Dobbelt grill med ventilator	70
Mikrobølge + Pizza	70
Pizza	70

Strålegrilning..... 70

Madlavningsprogrammer 70

Automatiske madlavningsprogrammer..... 70

Optøningsprogrammer 71

LÆS DETTE!

**WARNING!**

Læs sikkerhedsoplysningerne og den fulde vejledning, inden du installerer eller bruger dette produkt.

Find den fulde vejledning

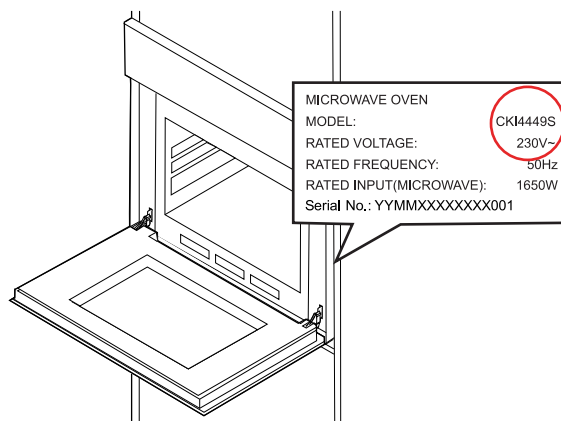
Du kan finde de komplette og nyeste brugeroplysninger til din produktmodel på www.elvita.se. Denne omfatter oplysninger om installation, brug, vedligeholdelse og fejlfinding. Du skal bruge modelkoden til at søge efter oplysningerne.

Find modelkoden

Modelkoden er trykt på en mærkat på maskinen.

**NOTE!**

Denne maskine og mærkatteksten er eksempler. Maskinen og teksten kan se anderledes ud og have et andet indhold.



SIKKERHED

Læs nøje vejledningen før installation og brug af apparatet. Gem vejledningen, og opbevar den i nærheden af maskinen for nemt at kunne slå op i den. Alle typer garantier ugyldiggøres, hvis disse instruktioner ikke følges.

Formaninger

**WARNING!**

Anvendes, når der er risiko for personskader.

**CAUTION!**

Anvendes, når der er risiko for beskadigelse af maskinen.

**NOTE!**

Generelle oplysninger, som du skal være opmærksom på.



Nyttige tips, som kan være nyttige.

Tilsigtet anvendelse

Dette produkt er beregnet

- til husholdningsbrug,
- til indbygning og
- til opvarmning og tilberedning af forskellige fødevarer.

Dette produkt er ikke beregnet

- til brug på steder, hvor der hersker særlige forhold, f.eks. tilstedeværelse af ætsende eller eksplosiv luft (støv, damp eller gas),
- til udendørsbrug eller
- til rumopvarmning eller lignende.

Sikkerhed for børn og handicappede

**WARNING!**

- Dette produkt kan bruges af børn på 8 år og ældre samt af personer med fysiske, sensorisk eller mentale handicap eller manglende erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller vejledes i sikker brug af produktet og forstår de relevante farer. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.

**WARNING!**

Hold produktet og dets ledning, så ikke kan nås af børn på 8 år eller under.

**WARNING!**

- Tilgængelige dele kan blive varme under brug. Vær forsigtig, så det undgås at røre ved varmeelementerne. Børn under 8 år må ikke komme i kontakt med produktet, medmindre de er under konstant opsyn.

Generel sikkerhed

**WARNING!**

- Dette produkt er beregnet til husholdningsbrug og i situationer som f.eks. medarbejderkøkkener (f.eks. i butikker og kontorer), af klienter på hoteller og moteller og andre typer beboelsesmiljøer (f.eks. sommerhuse og bed and breakfast-steder).
- Produktet er beregnet til indbygning eller underbygning.
- Hvis der kommer røg ud, skal du slukke produktet, trække stikket ud og holde lågen lukket for at kvæle eventuelle flammer.
- Overflader på opbevaringsskuffer kan blive varme.
- Produktet bliver varmt under brug. Vær forsigtig, så det undgås at røre ved varmeelementerne inde i ovnen.
- Køling med lågen på produktet åben: Lad kun ovnrummet køle ned med lågen lukket. Der må ikke sidde noget fast i lågen. Selvom lågen kun står lidt på klem, kan forsiden af enheder i nærheden blive beskadiget med tiden.
- Stå ikke på og placer ikke noget på den åbne låge på produktet. Placer ikke ovnfaste fade eller tilbehør på lågen på produktet.
- Transport af produktet: Produktet må ikke bæres eller holdes i lågehåndtaget. Lågehåndtaget kan ikke bære vægten af produktet og kan gå i stykker.

**WARNING!**

- Hæld aldrig vand ind i det varme ovnrum. Dette medfører damp. Temperaturændringen kan medføre beskadigelse.
- Opbevar ikke fugtig mad i det lukkede ovnrum i længere tid.

**CAUTION!**

Brug ikke produktet til at opbevare mad. Dette kan medføre korrosion.

Mikrobølgesikkerhed

**WARNING!**

- Forsøg ikke at bruge ovnen med lågen åben, da det kan medføre skadelig eksponering for mikrobølgeenergi. Det er vigtigt ikke at ødelægge eller manipulere sikkerhedsaflåsningsne.
- Hvis lågen eller lågepakningerne beskadiges, må ovnen ikke bruges, før den er repareret af en fagmand.
- Det er farligt for alle andre end en fagmand at udføre service eller reparation, der omfatter afmontering af et dæksel, som beskytter mod eksponering for mikrobølgeenergi.

**WARNING!**

- Placer ikke genstande mellem ovnens forside og lågen, og tillad ikke, at der samles snavs eller rester af rengøringsmiddel på forseglingsoverflader.
- Brug kun redskaber, der er egnet til brug i mikrobølgeovne.
- Metalbeholdere til fødevarer og drikkevarer er ikke tilladt under madlavning i mikrobølgeovn.
- Mikrobølgeovnen er beregnet til opvarmning af fødevarer og drikkevarer. Tørring af fødevarer eller tøj samt opvarmning af varmepuder, hjemmesko, svampe, fugtigt tøj eller lignende kan medføre risiko for personskader, tænding eller brand.

**WARNING!**

- Mikrobølgeopvarmning af drikkevarer kan medføre forsinket opståen af kogning, så vær forsigtig ved håndtering af beholderen.
- Æg i skal og hele hårdkogte æg må ikke varmes i mikrobølgeovn, da de kan eksplodere, selv efter mikrobølgeopvarmning er afsluttet.

**CAUTION!**

Mikrobølgepopcorn: Indstil aldrig mikrobølgeeffekten for højt. Brug en strømindstilling, der ikke er over 600 W. Placer altid popcornposen på en glasplade. Skiven kan hoppe, hvis den overbelastes.

Acrylamid i madvarer

Tips til at holde acrylamid på et minimum ved tilberedelse af mad.

Acrylamid produceres primært i korn- og kartoffelprodukter, der opvarmes til høje temperaturer, f.eks. chips, pommes frites, toast, rundstykker, brød, fint bagværk (småkager, kager, cookies).

Mad	Tips til at holde acrylamid på et minimum
Generelt	Hold tilberedningstiden på et minimum. Tilbered maden, til den er gyldenbrun, men ikke for mørk. Store, tykke stykker mad indeholder mindre acrylamid.
Småkager	Maks. 180 °C for 3D varmluftfunktionen.
Pommes frites i ovn	Maks. 170 °C for 3D varmluftfunktionen eller varmluftfunktion. Æggehvite og æggeblomme mindsker dannelsen af acrylamid. Fordel tyndt og jævnt over bagepladen. Tilbered mindst 400 g ad gangen på en bageplade, så pommes fritterne ikke tørrer ud.

Sikkerhed ved installation

**WARNING!**

- Der må ikke være knæk på ledningen.
- Ovnens ledning skal være forbundet til et stik med jordforbindelse. Lokale love og bestemmelser for elektriske installationer skal overholdes.
- Ledningen må kun udskiftes af en kvalificeret elektriker, der tager højde for alle relevante bestemmelser. Brug kun ledninger og stik, der har jordledning. Brug ikke multistik, strømskinner eller forlængere. Overbelastning medfører risiko for brand.
- Mellemrummet mellem bordpladen og ovnen skal lukkes med ekstra lister.
- Produktet må ikke installeres bag en pyntedør for at undgå overophedning.

**CAUTION!**

Ovnen må ikke holdes eller bæres i lågehåndtaget. Lågehåndtaget kan ikke bære ovnens vægt og kan brække af.

Sikkerhed ved brug

**WARNING!**

- Ventilationshullerne må ikke overdækkes. Ellers overophedes ovnen.
- Kontrollér, at alle emballagerester er blevet fjernet fra ovnrummet.
- Væsker og andre fødevarer må ikke opvarmes i forseglede beholdere, da de kan eksplodere.
- Når fødevarer opvarmes i plast- eller papirbeholdere, skal ovnen kontrolleres regelmæssigt, da der er risiko for tænding.
- Indholdet af sutteflasker og beholdere med babymad skal omrøres eller rystes og temperaturen kontrolleres inden indtagelse for at undgå forbrændinger.
- Betjening af mikrobølgeovnen uden fødevarer: Betjening af produktet uden fødevarer i ovnrummet kan medføre overbelastning. Tænd aldrig produktet, medmindre der er fødevarer i ovnrummet. En undtagelse fra denne regel er en kort test af kogegrej.

**CAUTION!**

- Dannelse af gnister: Metal, f.eks. en ske i et glas, skal holdes mindst 2 cm fra ovnvæggene og indersiden af lågen. Gnister kan beskadige indersiden af glasset i lågen, så det ikke kan repareres.
- Du må normalt aldrig tænde for mikrobølgevarmen, medmindre der er fødevarer i ovnen. Den eneste undtagelse er en test af kogegrej.

Sikkerhed ved vedligeholdelse

**WARNING!**

- Risiko for elektrisk stød! Gennemtrængende fugt kan medføre elektrisk stød. Brug ikke højtryksrenser eller damprenser.
- Risiko for forbrændinger! Rengør aldrig mikrobølgeovnen, straks efter at den er slukket. Lad ovnen køle ned.
- Risiko for alvorlig sundhedsskade! Mikrobølgeenergi kan slippe ud, hvis ovnrumslågen eller lågepakningen er beskadiget. Brug aldrig mikrobølgeovnen, hvis ovnrumslågen eller lågepakningen er beskadiget. Kontakt eftersalgsservice.
- Risiko for skoldning! Der er risiko for forsinket kogning, når der opvarmes en væske. Dette betyder, at væsken når kogepunktet, uden at de normale dampblærer stiger op til overfladen. Selvom beholderen kun flytter sig en smule, kan den varme væske pludselig koge over og sprøjte. Når der opvarmes væsker, skal der altid placeres en ske i beholderen. Dette forhindrer forsinket kogning.
- Hvis ledningen beskadiges, skal den udskiftes af producenten, producentens servicerepræsentant eller en tilsvarende autoriseret montør for at undgå fare.
- Inden pæren udskiftes, skal du sikre, at produktet er slukket for at undgå elektrisk stød.
- Brug altid grydelapper eller ovnhandsker, når du tager tilbehør eller ovnfaste fade ud af ovnrummet.

**WARNING!**

Risiko for skoldning, når der laves popcorn!

- Åbn popcornposen forsigtigt, så den varme damp kan slippe ud.
- Indstil aldrig mikrobølgeovnen til fuld effekt.

**WARNING!**

- Hvis produktet ikke holdes i god renlighedstilstand, kan overflade blive beskadiget, hvilket påvirker apparatets levetid og medføre en farlig situation.
- Ovnen skal rengøres regelmæssigt og eventuelle madrester fjernes.
- Hvis ovnen ikke holdes ren, kan det medføre forringelse af overfladen, som påvirke produktets levetid negativt og muligvis medføre en farlig situation.
- Produktet må ikke rengøres med en damprenser.
- Brug ikke groft slibende rengøringsmidler eller skarpe metalskrabere til at rengøre ovnlågeglasset, da det kan ridse overfladen, hvilket kan få glasset til at splintre.
- Hvis pakningen er meget beskidt, kan lågen ikke længere lukkes korrekt under brug. Forsiden af nærliggende enheder kan blive beskadiget. Hold altid pakningen ren.

**CAUTION!**

Metal, f.eks. en ske i et glas, skal holdes mindst 2 cm fra ovnvæggene og indersiden af lågen. Gnister kan beskadige indersiden af glasset i lågen, så det ikke kan repareres.

Bortskaffelse



Bortskaf emballagen på miljøvenlig vis. Genanvendelse af emballage under overholdelse af nationale og lokale bestemmelser kan formindske forbruget af råmaterialer og mængde af affald på deponeringssteder.

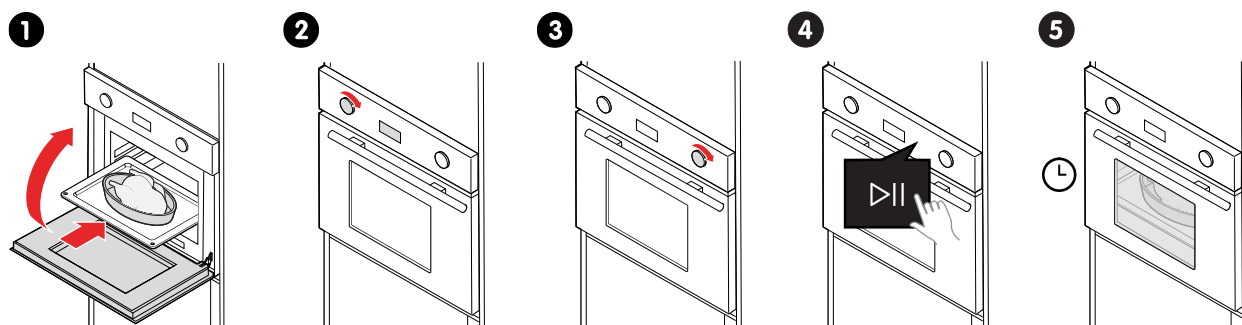
Dette produkt er mærket i overensstemmelse med det Europæiske Direktiv 2012/19/EF for affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). Symbolet på apparatet eller dets emballage angiver, at det ikke må behandles som husholdningsaffald. Det skal i stedet afleveres på en genbrugsstation, som er godkendt til håndtering af elektrisk og elektronisk udstyr.

Ved at bortskaffe produktet korrekt er du med til at forebygge negative effekter på miljøet og menneskers sundhed, som forkert affaldshåndtering af produktet ellers kunne forårsage. Du kan få flere oplysninger om bortskaffelse og genvinding af produktet ved at kontakte din kommune eller genbrugsstation, eller den forretning, hvor du købte produktet.

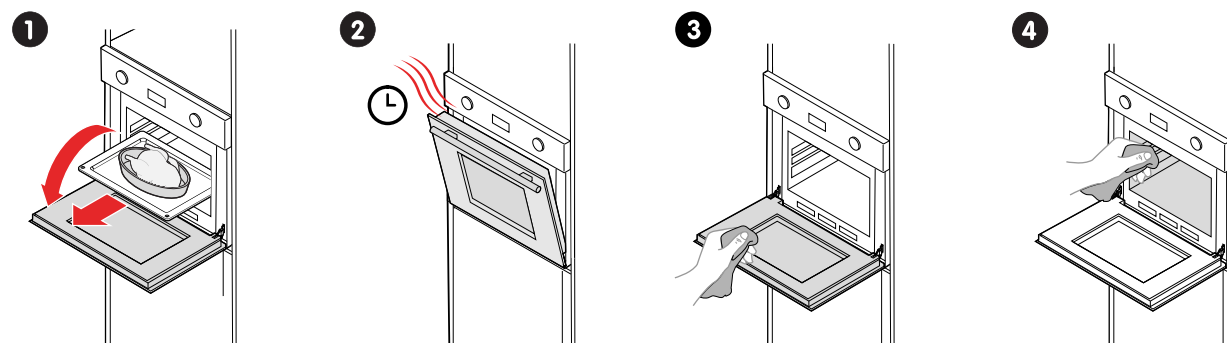
HURTIG START

Hurtig start af ovnen

Brug af ovnen

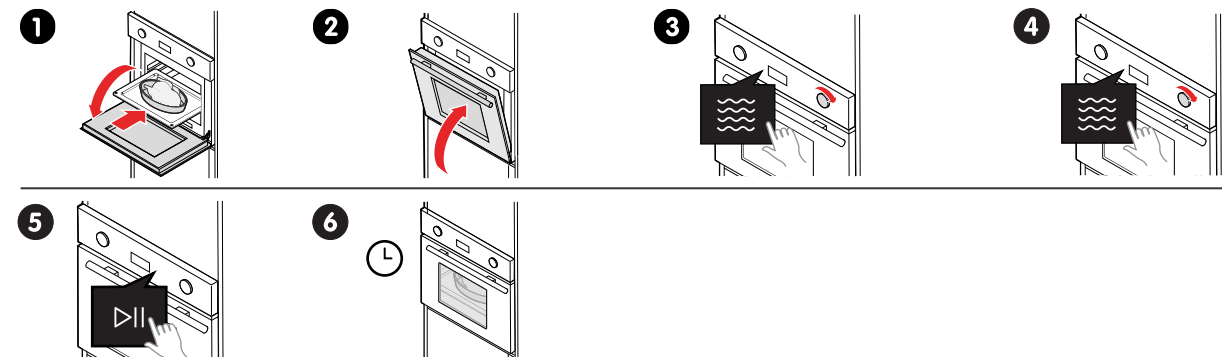


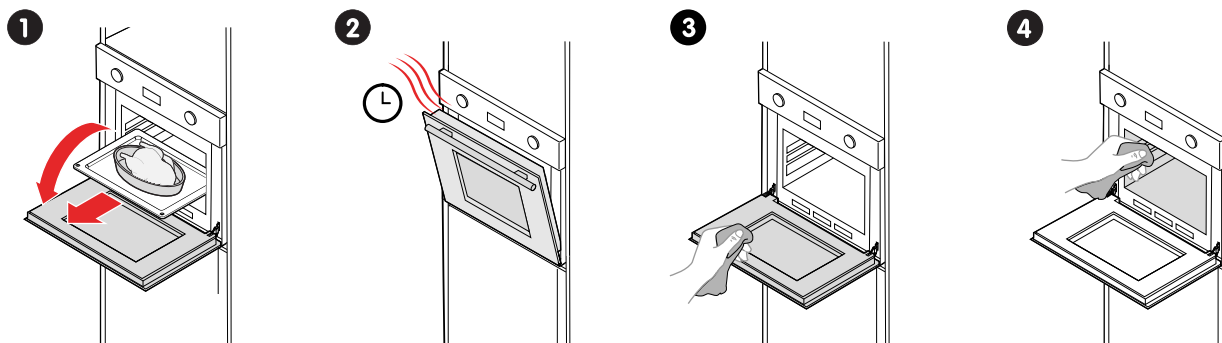
Efter brug af ovnen



Hurtig start af mikrobølgeovnen

Madlavning i mikrobølgeovnen



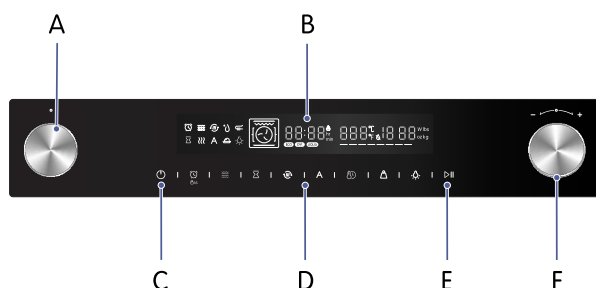
Efter madlavning i mikrobølgeovnen

KOM I GANG

Lær din ovn at kende

Betjeningsknapper

Brug betjeningsknapperne og berøringssymboleterne til at betjene ovnen.



- A. Funktionsvælger
- B. Display
- C. Til/fra
- D. Valgmuligheder, indstillinger og funktioner
- E. Start/Pause
- F. Indstillingsvælger

Valgmuligheder, indstillinger og funktioner



Timer/børnesikring



Mikrobølge



Forudindstillet madlavning



Hurtig forvarmning



Automatisk program



Temperatur/tid



Vægt



Lampe

Brug børnesikringen

Slå børnesikringen til for at forhindre børn i at tænde for ovnen. Når børnesikringen er slået til, kan kun timeren og uret indstilles.

1. Hold  i cirka 3 sekunder.
 vises. Børnesikringen er nu slået til.
2. Hold  i cirka 3 sekunder for at slå børnesikringen fra.

Køleblæser

Ovnens har en køleblæser. Køleblæseren tændes under brug. Den varme luft slipper ud over lågen. Køleblæseren fortsætter med at køre i en fastsat tid efter brug.

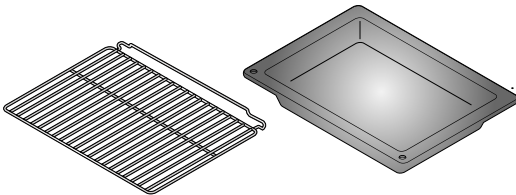


WARNING!

Ventilationshullerne må ikke overdækkes. Ellers overophedes ovnen.

Tilbehør

Ovnens er udstyret med nyttigt tilbehør til at forbedre din madlavningsoplevelse.



Grillstativ

Til grilning, f.eks. bøffer, pølser og ristning af brød.

Bradepande

Til stegning af store mængder grøntsager og kød eller til henkogning af madvarer.



WARNING!

Brug aldrig mikrobølger med den dybe plade.



CAUTION!

Placer ikke pladen direkte i bunden af ovnen. Placer pladen på rillerne.

Inden første anvendelse

Indstil tiden

Du kan indstille tiden, hvis ovnen ikke viser det korrekte klokkeslæt. Når du tilslutter ovnen til en strømkilde første gang, skal du indstille tiden.

1. Tryk på  for at skifte tidsindstillingsfunktion.
Der vises **00:00**, og timetallet blinker.
2. Drej indstillingsvælgeren til det aktuelle timetal.
3. Tryk på  for at bekræfte.
Minuttallet begynder at blinke.
4. Drej indstillingsvælgeren til det aktuelle minuttal.

5. Tryk på .
Tiden er nu indstillet.

Klargør tilbehøret

1. Brug et blødt viskestykke og varmt sæbevand til at rengøre tilbehøret, før du bruger dem.

Varm ovnen op

Varm ovnen op uden mad i for at slippe af med lugten af ny ovn.



WARNING!
Kontrollér, at alle emballagerester er blevet fjernet fra ovnrummet.

1. Drej funktionsvælgeren til .
2. Drej indstillingsvælgeren til 250 °C.
3. Tryk på .
4. Drej indstillingsvælgeren til 60 minutter.
5. Tryk på .

Ovnen begynder at varme op og slukker efter 60 minutter.

Mikrobølgeoversigt

Mikrobølger omdannes til varme i fødevarer. Mikrobølgerne kan bruges for sig selv eller sammen med en anden type opvarmning.



NOTE!

- Ovnen forbliver kold under mikrobølgefunktion, men køleventilatoren er stadig slået til. Ventilatoren fortsætter muligvis, selvom mikrobølgefunktionen er afsluttet.
- Der kan forekommer kondens på lågens rude, indervæggene og bunden. Dette er normalt og forringer ikke mikrobølgefunktionen. Tør kondensen væk efter tilberedning.

Mikrobølgeeffektniveauer

Vælg det effektniveau, der passer bedst til det, du ønsker at gøre.
Her er nogle eksempler på, hvordan de forskellige effektniveauer anvendes.

Effektniveau	Brug til
100 W	Optøning af følsomme/sarte fødevarer Optøning af fødevarer med uregelmæssig form Blødgøring af flødeis Hævning af dej
300 W	Optøning Smeltning af chokolade og smør
500 W	Kogning af ris, suppe
700 W	Genopvarmning Tilberedning af svampe og skaldyr Tilberedning af retter med æg og ost
900 W	Kogning af vand, genopvarmning Tilberedning af kylling, fisk, grøntsager

Mikrobølgeeffekten kan indstilles til 900 W i maksimalt 30 minutter. Ned alle andre effektindstillinger gælder en maksimal tilberedningstid på 90 minutter.

Kogegrej, der egner sig til mikrobølgeopvarmning

Sørg for, at dit kogegrej egner sig, før du bruger mikrobølgeopvarmning.

Kogegrej, der egner sig til mikrobølger, er varmebestandige beholdere, der er lavet af følgende materialer.

- Glas
- Keramiske materialer
- Glaskeramiske materialer
- Porcelæn
- Varmebestandig plast

Du kan også brug serveringsfade, så du slipper for at flytte maden fra ét fad til et andet. Men brug kun kogegrej med guld- eller sølvbelægning, hvis producenten garanterer, at de kan bruges i mikrobølgeovn.

Metalkogegrej kan ikke bruges. Metal tillader ikke, at mikrobølgerne passerer gennem. Mad i metalbeholdere bliver ved med at være kolde.



CAUTION!

Metal, f.eks. en ske i et glas, skal holdes mindst 2 cm fra ovnvæggene og indersiden af lågen. Gnister kan ødelægge indersiden af glasset i lågen, så det ikke kan repareres.

Test af kogegrej

Udfør følgende test, hvis du er usikker på, om dit kogegrej kan bruges til mikrobølgeopvarmning.



CAUTION!

Du må normalt aldrig tænde for mikrobølgevarmen, medmindre der er fødevarer i ovnen. Følgende test af kogegrej er den eneste undtagelse for denne regel.

1. Opvarm det tomme kogegrej ved maksimal effekt i 30 til 60 sekunder, og kontroller kogegrejets temperatur af og til under opvarmningen.
Kogegrejet bør stadig være koldt eller varmt at røre ved. Hvis det bliver varmt eller der dannes gnister, kan kogegrejet ikke bruges.

Tilberedningsfunktioner

Automatiske madlavningsprogrammer



Ovnen har 13 madlavningsprogrammer. Typen af opvarmning samt tilberedningstid indstilles efter vægten. Se section "Automatiske madlavningsprogrammer", page 70.

Optøningsprogrammer



Der er 3 optøningsprogrammer. Se section "Optøningsprogrammer", page 71.

Konvektion



Til bagning i flere lag (f.eks. bageplader med chokoladesmåkager).

Konventionel



De øverste og nederste elementer fungerer sammen for at give konventionel madlavning. Ovnens skal forvarmes til den ønskede temperatur. Denne funktion er ideel til simreretter som f.eks. gryderetter og stuvninger.

Konventionel med ventilator



Til at tilberede 4 retter samtidig på forskellige hylder uden at blande smag eller duft. Denne funktion er praktisk og sparer tid.

Dobbelt grill



De indvendige stråleelementer og det udvendige øverste element fungerer samtidig og giver en hurtig og jævn grillvarme. Det giver maden i brun skorpe.

Dobbelt grill med ventilator



Til gratinretter og færdigstegning af stegte grøntsager.

Laveste varmeelement



Ideel til simreretter som f.eks. gryderetter og stuvninger.

Mikrobølge



Til optøning, genopvarmning og tilberedning.

Mikrobølge + konvektion



Til at reducere tilberedningstiden af store portioner. Det giver maden i brun skorpe.

Mikrobølge + Dobbelt grill med ventilator



Denne funktion er velegnet, når der er brug for hurtig bruning. Ingredienserne gennemsteges.

Mikrobølge + Pizza



Denne funktion er velegnet, når der er brug for hurtig bruning på undersiden. Ingredienserne gennemsteges.

Pizza



Pizza tilberedes perfekt med ekstra varme fra bunden og begge sider af ovnen. Dette gør pizzaens skorpe sprød.

Strålegrilning



Det bedste resultat opnås ved at bruge den øverste hylde til små ting og de nederste hylder til større ting.

Madlavningsprogrammer

Automatiske madlavningsprogrammer

Brug de automatiske madlavningsprogrammer til at forenkle tilberedningen. Ovnens vælger automatisk de korrekte indstillinger. Du skal blot vælge et program og angive vægten af fødevarerne.

Program	Noter	Kategori	Vare	Vægt (g)
P 01	Kun mikrobølger	Grøntsager	Friske grøntsager	200, 400, 600
P 02	Kun mikrobølger	Tilbehør	Pillede/kogte kartofler	240, 480, 720
P 03			Bagte kartofler	450, 1000
P 04		Fjerkræ/fisk	Kyllingestykker	450
P 05	Forvarm	Bagværk	Kage	400, 500, 600
P 06	Forvarm		Æbletærte	2400
P 07	Forvarm		Quiche	1000

Program	Noter	Kategori	Vare	Vægt (g)
P 08	Kun mikrobølger	Genopvarm	Drikkevare/suppe	200, 400, 600
P 09	Kun mikrobølger		Portionsanretning	250, 350
P 10	Kun mikrobølger		Sovs/stuvning/hovedret	100, 200, 300
P 11		Færdiglavet	Frosset pizza	200, 400, 600
P 12	Forvarm		Pommes frites i ovn	300, 400, 500
P 13			Lasagne	1600

Optøningsprogrammer

Brug de automatiske optøningsprogrammer til at optø madvarer. Ovnen vælger automatisk de korrekte indstillinger til optøning. Du skal blot vælge et program og angive vægten af fødevarerne.

Program	Optøning	Vægt (kg)
d 01	Kød	0,1-1,5
d 02	Fjerkræ	0,1-1,5
d 03	Fisk	0,1-0,8

Når er optøs kylling og kyllingestykker (program d 01), lyder der et signal i to tilfælde for at angive, at maden skal vendes. Når der lyder et signal tre gange under optøning af kød, fjerkræ eller fisk (program d 01, d 02, d 03), skal maden vendes om.

Klargør maden

- Brug mad, der har været frosset på -18 °C og opbevaret i portionsstørrelser, som er så tynde som muligt. Tag den mad, der skal optøs, ud af al emballagen, og vej maden. Du skal kende vægten for at indstille programmet.
- Der dannes væske, når der optøs kød eller fjerkræ. Hæld denne væske fra, når du vender kødet eller kyllingen, brug det under ingen omstændigheder til andre formål, og lad det ikke komme i kontakt med andre fødevarer.

Ovnfaste fad

- Placer maden i et lavt fad, der er egnet til mikrobølgeopvarmning, f.eks. en porcelæns- eller glasplade, men overdæk den ikke. Se også section "Kogegrej, der egner sig til mikrobølgeopvarmning", page 68.

Hviletid

Den optøede mad bør stå i yderligere 10-30 minutter, indtil den når en jævn temperatur. Stor kødstykker skal hvile i længere tid end mindre stykker. Flade kødstykker og varer, der er lavet af hakket kød, skal skilles fra hinanden, før de bliver sat til at hvile.

Derefter kan du fortsætte med at tilberede maden, men tykke stykker kød kan stadig være frosne i midten. Indmad kan fjernes fra fjerkræ nu.

Contents

LUE TÄMÄ!	75
TURVALLISUUS	76
Varoitukset.....	76
Aiottu käyttötarkoitus.....	76
Lasten ja vajaakkyisten henkilöiden turvallisuus	76
Yleinen turvallisuus.....	77
Mikroaaltoturvallisuus	77
Akryyliamidi elintarvikkeissa	78
Turvallisuus asennuksen aikana	78
Turvallisuus käytön aikana	79
Turvallisuus huollon aikana	79
Hävittäminen.....	80
PIKAOPAS	81
Uunin pikaopas.....	81
Mikroaaltouunin pikaopas	81
ALOITTAMINEN	83
Tutustu uuniisi.....	83
Säätimet.....	83
Käytä lapsilukkoa	83
Jäähdytystuuletin.....	84
Varusteet.....	84
Ennen ensimmäistä käyttökertaa	84
Aseta aika.....	84
Valmistele lisävarusteet	85
Lämmitä uuni.....	85
Mikroaallon yleiskatsaus.....	85
Mikroaaltotehotasot	85
Mikroaaltolämmitykseen sopivat keittoastiat	86
Kypsennystilat	86
Automaattiset kypsennysohjelmat	86
Sulatusohjelmat.....	86
Konvektio	86
Perinteinen	87
Perinteinen kiertoilmalla.....	87
Kaksoisgrillaus.....	87
Kaksoisgrillaus kiertoilmalla	87
Alalämmitysvastus	87
Mikroaalto.....	87
Mikroaalto + konvektio	87
Mikroaalto + kaksoisgrillaus kiertoilmalla	87
Mikroaalto + Pizza.....	88
Pizza.....	88

Säteilygrillaus..... 88

Kypsennysohjelmat..... 88

Automaattiset kypsennysohjelmat..... 88

Sulatusohjelmat..... 89

LUE TÄMÄ!

**WARNING!**

Lue turvallisuustiedot ja ohjeet kokonaisuudessaan ennen tämän tuotteen asentamista tai käyttämistä.

Löydä ohjeet kokonaisuudessaan

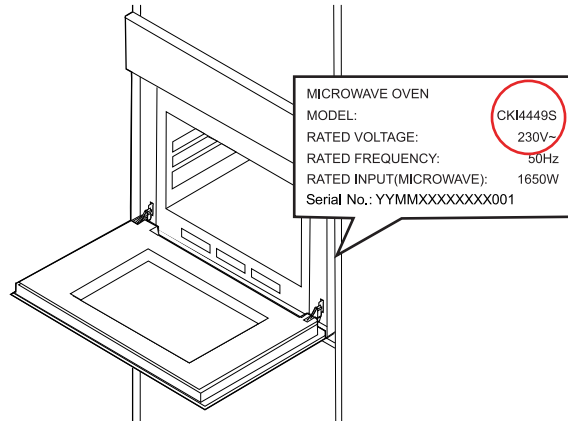
Täydet ja uusimmat käyttöohjeet tuotemallillesi löytyvät verkkosivulta www.elvita.se. Tiedot sisältävät yksityiskohtaiset tiedot asentamisesta, käytöstä, huollosta ja vianmäärittämisestä. Tarvitset mallikoodia tietojen löytämiseen.

Etsi mallikoodi

Mallikoodi on painettu tuotteessa olevaan kilpeen.

**NOTE!**

Tämä tuote ja merkinnän teksti ovat esimerkkejä. Tuotteesi ja tekstisi voivat olla ulkoasultaan ja sisällöltään erilaisia.



TURVALLISUUS

Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen asentamista ja käyttämistä. Säilytä ohjeet ja pidä ne lähellä tuotetta tulevaa käyttöä varten. Kaikki takuut raukeavat, jos näitä ohjeita ei noudateta.

Varoitukset

**WARNING!**

Käytetään, kun henkilövahinkojen riski on olemassa.

**CAUTION!**

Käytetään, kun tuotteen vahingoittumisen riski on olemassa.

**NOTE!**

Yleisiä tietoja, jotka käyttäjän tulee tietää.



Vinkkejä, joista voi olla hyötyä.

Aiottu käyttötarkoitus

Tämä tuote on tarkoitettu

- kotitalouskäyttöön,
- asennettavaksi sisäänrakennettuna laitteena sekä
- erilaisten ruokien lämmittämiseen ja paistamiseen.

Tätä tuotetta ei ole tarkoitettu

- käytettäväksi paikoissa, joissa on erikoisolosuhteet, kuten syövyttävien aineiden lähellä tai räjähdysvaarallisessa tilassa (pöly, höyry tai kaasu),
- ulkokäyttöön tai
- huoneen lämmittämiseen tai vastaaviin tarkoituksiin.

Lasten ja vajaakykyisten henkilöiden turvallisuus

**WARNING!**

- Alle 8-vuotiaat lapset sekä henkilöt, joiden fyysinen, sensorinen tai henkinen toimintakyky on alentunut, sekä henkilöt, joiden kokemus ja tiedot ovat puutteellisia, saavat käyttää tätä tuotetta, jos heitä valvotaan tai heidät opastetaan käyttämään tuotetta turvallisella tavalla ja he ymmärtävät sen käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä tuotteella. Lapset eivät saa tehdä puhdistus- ja huoltotöitä ilman valvontaa.

**WARNING!**

Pidä tuote ja sen johto poissa alle 8-vuotiaiden lasten ulottuvilta.

**WARNING!**

- Osat, joihin voidaan päästä käsiksi, saattavat kuumentua käytön aikana. Lämmitysvastusten koskettamisen välttämiseksi on oltava varovainen. Alle 8-vuotiaat lapset tulee pitää poissa tuotteen luota, elleivät he ole jatkuvan valvonnan alaisena.

Yleinen turvallisuus

**WARNING!**

- Tämä tuote on tarkoitettu käytettäväksi kotitalouksissa ja esimerkiksi henkilökunnan taukotiloissa (kuten kaupoissa ja toimistoissa), hotellien ja motellien asiakkaiden käyttöön ja muunlaisissa asuintiloissa (esimerkiksi maataloilla ja aamiaismajoituspaikoissa).
- Tuote on tarkoitettu käytettäväksi sisään- tai allerrakennettuna.
- Jos savua tulee, sammuta tuote tai irrota sen virtajohto ja pidä luukku suljettuna liekkien tukahduttamiseksi.
- Vetolaatikoiden pinnat voivat kuumentua.
- Tuote kuumenee käytön aikana. Uunin sisällä olevien lämmitysvastusten koskettamisen välttämiseksi on oltava varovainen.
- Jäähdytys tuotteen luukku auki: Jätä uuni jäähdytymään vain luukku suljettuna. Älä jätä mitään luukun väliin. Vaikka luukku olisi vain hieman auki, viereisten kalusteiden etupinnat saattavat vaurioitua ajan myötä.
- Älä seiso tuotteen avoimen luukun päällä tai laita sen päälle mitään. Älä laita uuniastioita tai lisävarusteita tuotteen luukun päälle.
- Tuotteen kuljettaminen: Älä kannata tai pidä tuotetta luukun kahvasta. Luukun kahva ei pysty kannattelemaan tuotteen painoa, ja se voi rikkoutua.

**WARNING!**

- Älä koskaan kaada vettä kuuman uunin sisään. Tämä aiheuttaa höyryä. Lämpötilan muutos voi aiheuttaa vaurioita.
- Älä säilytä kostea ruokaa suljetussa uunissa pitkiä aikoja.

**CAUTION!**

Älä käytä tuotetta ruoan säilyttämiseen. Tämä voi aiheuttaa korroosiota.

Mikroaaltoturvallisuus

**WARNING!**

- Älä yritä käyttää tätä uunia luukku auki, sillä seurauksena voi olla haitallinen altistuminen mikroaaltoenergialle. On tärkeää, ettet riko turvalukituksia tai puutu niihin.
- Jos luukku tai luukun tiivisteet ovat vaurioituneet, uunia ei saa käyttää ennen kuin pätevä korjaaja on korjannut sen.
- On vaarallista kenenkään muun kuin pätevän henkilön tehdä mitään huolto- tai korjaustöitä, joihin sisältyy mikroaaltoenergialta suojaavan kannen irrottaminen.

**WARNING!**

- Älä laita mitään uunin etupinnan ja luukun väliin tai anna lian tai puhdistusainejäämien kertyä tiivistyspinnoille.
- Käytä ainoastaan mikroaaltouunissa käytettäväksi soveltuvia varusteita.
- Elintarvikkeiden ja juomien metalliastiat eivät ole sallittuja mikroaaltokypsennyksessä.
- Mikroaaltouuni on tarkoitettu elintarvikkeiden ja juomien lämmitykseen. Ruoan tai vaatteiden kuivaaminen ja lämmitystyynyjen, tohvelien, sienten, liinojen ja vastaavien lämmittäminen voi aiheuttaa loukkaantumisen, syttymisen tai tulipalon riskin.

**WARNING!**

- Juomien mikroaaltolämmitys voi aiheuttaa roiskahtavan jälkikiehumisen, joten astiaa käsiteltäessä on oltava varovainen.
- Kuorissaan olevia kananmunia ja kokonaisia kovaksi keitettyjä kananmunia ei tule lämmittää mikroaaltouunissa, sillä ne voivat räjähtää, jopa mikroaaltolämmityksen päättymisen jälkeen.



CAUTION!

Mikroaaltopopcorn: Älä koskaan aseta mikroaaltotehoa liian suureksi. Käytä korkeintaan 600 watin tehoasetusta. Laita popcornussi aina lasilautaselle. Levy voi hypätä, jos se on ylikuormitettu.

Akryyliamidi elintarvikkeissa

Vinkkejä akryyliamidin määrän pitämiseksi mahdollisimman pienenä ruoanlaitossa.

Akryyliamia syntyy pääasiassa vilja- ja perunatuotteissa, jotka lämmitetään korkeaan lämpötilaan, kuten perunalastuissa, ranskalaisissa perunoissa, paahtoleivässä, sämpylöissä, leivässä ja leivonnaisissa (keksit ja piparkakut).

Ruoka	Vinkkejä akryyliamidin määrän pitämiseksi mahdollisimman pienenä
Yleistä	Pidä kypsennysaika mahdollisimman lyhyenä. Kypsennä ruokia, kunnes ne ovat kullanuskeita, mutta eivät liian tummia. Suuret ja paksut ruoankappaleet sisältävät vähemmän akryyliamia.
Keksit	Maks. 180 °C 3D kuuma ilma -toiminnolle.
Uuniranskalaiset	Maks. 170 °C 3D kuuma ilma -toiminnolle tai kuumailmatoiminnolle. Kananmunan keltuainen ja valkuainen vähentävät akryyliamidin syntymistä. Levitä ohuelti tasaisesti paistopellille. Kypsennä vähintään 400 g kerralla paistopellillä niin, etteivät ranskalaiset perunat kuivu.

Turvallisuus asennuksen aikana



WARNING!

- Älä laita virtajohtoa sykkyrälle.
- Uunin virtajohto on kytkettävä maadoitettuun pistokkeeseen. Paikallisia sähköasennuksia koskevia lakeja ja määräyksiä on noudatettava.
- Vain valtuutettu sähköasentaja, joka ottaa asianmukaiset määräykset huomioon, saa vaihtaa virtajohdon. Käytä vain maajohtimella varustettuja johtoja ja pistokkeita. Älä käytä moniosaisia jatkojohtoja, pistokkeenjakajia tai jatkojohtoja. Ylikuormitus aiheuttaa tulipalovaaran.
- Työtason ja uunin välistä rakoa ei saa sulkea lisälistoilla.
- Tuotetta ei saa asentaa koristeoven taakse ylikuumenemisen välttämiseksi.



CAUTION!

Älä pidä tai kannu uunia luukun kahvasta. Luukun kahva ei pysty kannattelemaan tuotteen painoa, ja se voi irrota.

Turvallisuus käytön aikana



WARNING!

- Älä peitä ilmanvaihtorakoja. Muuten uuni ylikuumenee.
- Varmista, että kaikki pakkausmateriaalien jäänteet on otettu pois uunista.
- Nesteitä ja muita ruokia ei saa lämmitellä suljetuissa astioissa, sillä ne voivat räjähtää.
- Kun lämmität ruokaa muovi- tai paperiastioissa, tarkista uuni säännöllisesti syttymismahdollisuuden vuoksi.
- Tuttipullojen ja vauvanruokapurkkien sisältö tulee sekoittaa tai ravistaa ja lämpötila tarkistaa ennen nauttimista palovammojen välttämiseksi.
- Mikroaaltouunin käyttö ilman ruokaa: Tuotteen käyttö ilman, että uunissa on ruokaa, voi aiheuttaa ylikuumenemisen. Älä koskaan kytke tuotetta päälle, ellei uunissa ole ruokaa. Poikkeuksena tähän säästöön on lyhyt keittoastiatesti.



CAUTION!

- Kipinöinti: Metalli, esimerkiksi lasissa oleva lusikka, on pidettävä vähintään 2 cm:n päässä uunin seinistä ja luukun sisäpinnasta. Kipinät voivat vaurioittaa luukun sisäpinnan lasia niin, ettei sitä voi korjata.
- Älä kytke mikroaaltolämmitystä päälle, ellei sisällä ole ruokaa. Keittoastiatesti on ainoa poikkeus tähän sääntöön.

Turvallisuus huollon aikana



WARNING!

- Sähköiskun vaara! Lämpäisevä kosteus voi aiheuttaa sähköiskun. Älä käytä korkeapainepuhdistimia tai höyrypuhdistimia.
- Palovammojen vaara! Älä koskaan puhdista mikroaaltouunia heti sen sammuttamisen jälkeen. Anna uunin jäähtyä.
- Vakavan loukkaantumisen vaara! Mikroaaltoenergia voi karata, jos uunin luukku tai luukun tiiviste on vaurioitunut. Älä käytä mikroaaltouunia, jos uunin luukku tai luukun tiiviste on vaurioitunut. Ota yhteyttä jälkimyyntipalveluun.
- Palamisen vaara! Jälkikiehuminen on mahdollista nestettä lämmitettäessä. Tämä tarkoittaa, että neste saavuttaa kiehumislämpötilan ilman, että tavallisia höyrykuplia nousee pintaan. Vaikka astia siirtyisi vain hieman, kuuma neste voi yllättäen kiehua yli ja roiskua. Nesteitä lämmitettäessä laita aina lusikka astiaan. Tämä estää jälkikiehumisen.
- Vahingoittuneen virtajohdon saa turvallisuussyistä vaihtaa vain valmistaja tai valmistajan valtuuttama huoltoliike tai vastaava pätevä asiantuntija.
- Ennen lampun vaihtamista tarkista sähköiskun välttämiseksi, että tuotteen virta on sammutettu.
- Käytä aina patalappua tai uunikintaita, kun otat lisävarusteita tai uuniastioita pois uunista.



WARNING!

Palamisen vaara popcornia valmistettaessa!

- Avaa popcornpussi varovasti, sillä sen sisältä voi tulla kuumaa höyryä.
- Älä koskaan aseta mikroaaltouunia täydelle teholle.

**WARNING!**

- Jos tuotetta ei pidetä hyvin puhtaana, sen pinta saattaa huonontua, mikä vaikuttaa laitteen käyttöikään ja aiheuttaa vaaratilanteen.
- Uuni tulee puhdistaa säännöllisesti ja mahdolliset ruokajäämät poistaa.
- Jos uunia ei pidetä puhtaana, seurauksena voi olla pinnan huonontuminen, joka voi vaikuttaa haitallisesti tuotteen käyttöikään ja mahdollisesti aiheuttaa vaaratilanteen.
- Tuotetta ei saa puhdistaa höyrypuhdistimella.
- älä käytä voimakkaita hankaavia puhdistusaineita tai teräviä metalliraaputtimia uunin luukun lasin puhdistamiseen, sillä ne voivat naarmuttaa pintaan, minkä seurauksena lasi särkyy.
- Jos tiiviste on erittäin likainen, tuotteen luukku ei enää mene kunnolla kiinni käytön aikana. Viereisten kalusteiden etupinnat voivat vaurioitua. Pidä tiiviste aina puhtaana.

**CAUTION!**

Metalli, esimerkiksi lasissa oleva lusikka, on pidettävä vähintään 2 cm:n päässä uunin seinistä ja luukun sisäpinnasta. Kipinät voivat vaurioittaa luukun sisäpinnan lasia niin, ettei sitä voi korjata.

Hävittäminen



Hävitä pakkaus ympäristöystävällisesti. Kansallisten ja paikallisten määräysten mukainen pakkausten kierrättäminen voi vähentää raaka-aineiden kulutusta ja kaatopaikoille päätyvän jätteen määrää.

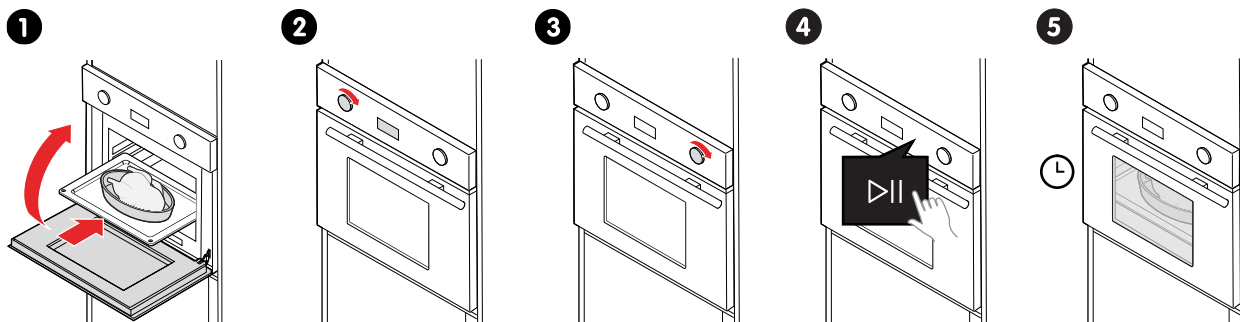
Tämä tuote on merkitty eurooppalaisen sähkö- ja elektroniikkalaiteromua koskevan direktiivin 2012/19/EU mukaisesti. Tuotteessa tai sen pakkauksessa oleva symboli osoittaa, ettei tätä tuotetta tule hävittää kotitalousjätteenä. Sen sijaan se tulee toimittaa asianmukaiseen keräyspisteeseen sähkö- ja elektroniikkalaiteromun kierrätykseen.

Varmistamalla tuotteen asianmukaisen hävittämisen autat estämään ympäristölle ja ihmisten terveydelle aiheutuvia haitallisia vaikutuksia, joita voi aiheutua tämän tuotteen epäasianmukaisesta hävittämisestä. Lisätietoja tämän laitteen kierrätyksestä saat ottamalla yhteyttä paikalliseen jätehuollosta vastaavaan viranomaiseen, jätehuoltopalveluusi tai tuotteen myyneeseen liikkeeseen.

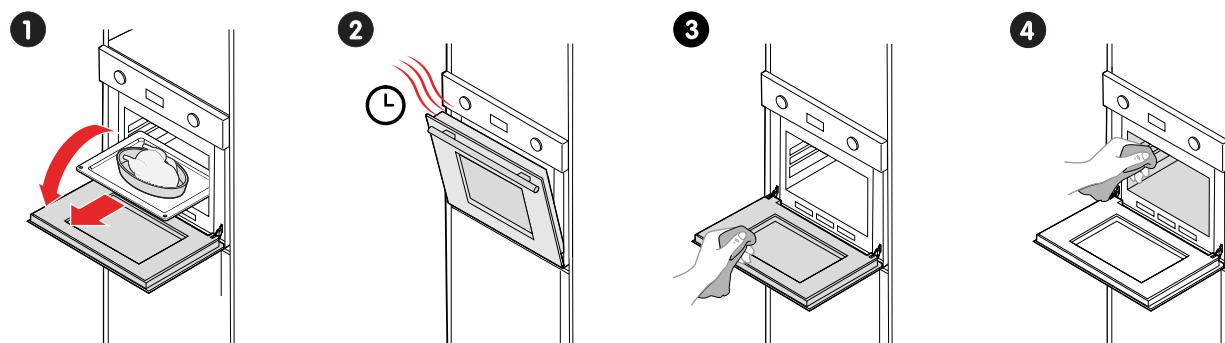
PIKAOPAS

Uunin pikaopas

Uunin käyttö

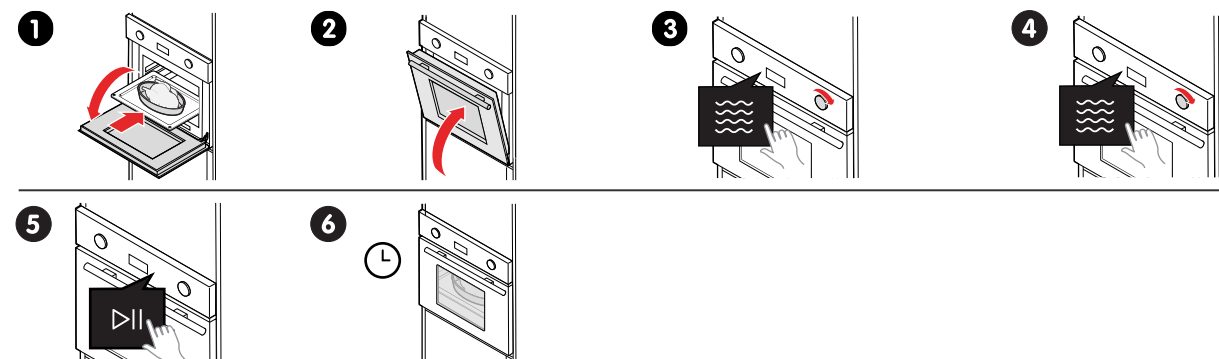


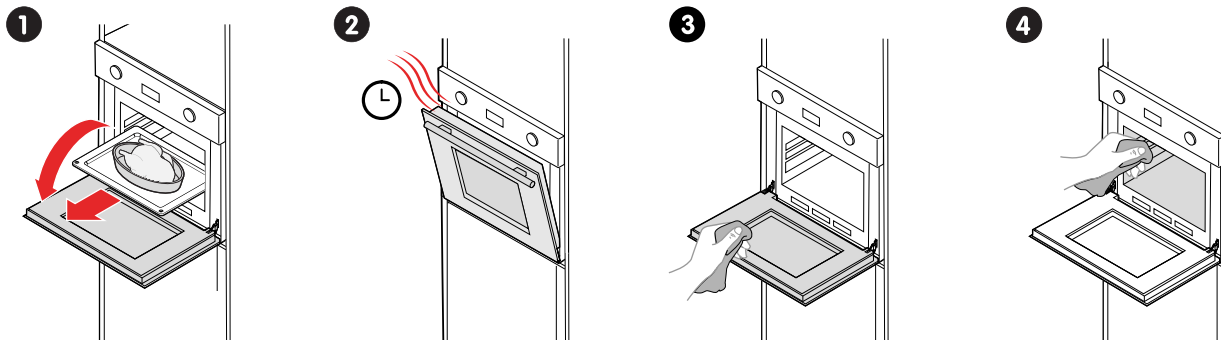
Uunin käytön jälkeen



Mikroaaltouunin pikaopas

Ruoanlaitto mikroaalloilla



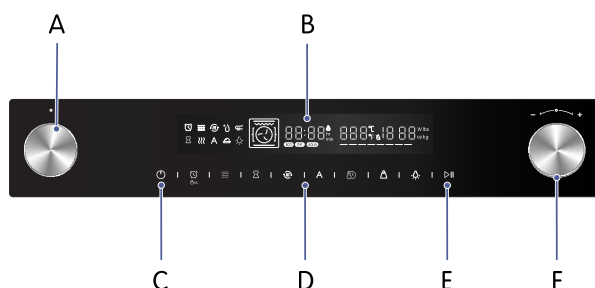
Mikroaalloilla ruoanlaiton jälkeen

ALOITTAMINEN

Tutustu uuniisi

Säätimet

Ohjaa uunia säädinnopeilla ja kosketussymboleilla.



- A. Toiminnon valitsin
- B. Näyttö
- C. On/Off
- D. Lisävalinnat, asetukset ja toiminnot
- E. Käynnistys/keskeytys
- F. Asetuksen valitsin

Lisävalinnat, asetukset ja toiminnot



Ajastin/lapsilukko



Mikroaalto



Esiasetettu kypsennys



Nopea esilämmitys



Automaattinen ohjelma



Lämpötila/aika



Paino



Valo

Käytä lapsilukkoa

Kytke lapsilukko päälle, etteivät lapset saa kytkettyä uunia päälle. Kun lapsilukko on käytössä, vain ajastimen ja kellonajan voi asettaa.

1. Pidä  painettuna noin 3 sekuntia.
 näkyy. Lapsilukko on nyt käytössä.
2. Pidä  painettuna noin 3 sekuntia lapsilukon poistamiseksi käytöstä.

Jäähdytystuuletin

Uunissasi on jäähdytystuuletin. Jäähdytystuuletin kytkeytyy päälle käytön aikana. Kuuma ilma poistuu luukun yläpuolelta. Jäähdytystuuletin jatkaa toimintaa tietyn ajan käytön jälkeen.

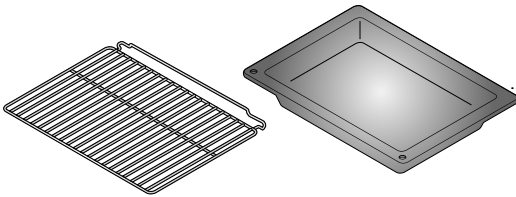


WARNING!

Älä peitä ilmanvaihtorakoja. Muuten uuni ylikuumenee.

Varusteet

Uunin mukana toimitetaan joitakin hyödyllisiä varusteita, jotka parantavat ruoanlaittokokemustasi.



Grilliritilä

Grillaamiseen, esimerkiksi pihvit ja makkarat, sekä leivän paahtamiseen.

Syvä pelti

Suurten kasvis- ja lihamäärien paistamiseen tai ruoan säilytykseen.



WARNING!

Älä koskaan käytä mikroaaltotoimintoa syvän pellin kanssa.



CAUTION!

Älä laita peltiä suoraan uunin pohjalle. Laita pelti lankaohjaimiin.

Ennen ensimmäistä käyttökertaa

Aseta aika

Voit asettaa ajan, jos uuni ei näytä oikeaa tämänhetkistä kellonaikaa. Kun kytket uunin virtalähteeseen ensimmäisen kerran, sinun pitää asettaa kellonaika.

1. Siirry kellonajan asetustilaan koskettamalla .
00:00 tulee näyttöön ja tunti lukema vilkkuu.
2. Valitse kellonajan tunti lukema kääntämällä asetusten valitsinta.
3. Vahvista koskettamalla .
Minuuttilukema vilkkuu.
4. Valitse kellonajan minuuttilukema kääntämällä asetusten valitsinta.

5. Kosketa .
Aika on nyt asetettu.

Valmistele lisävarusteet

1. Puhdista lisävarusteet huolellisesti ennen niiden käyttöä pehmeän tiskirätin ja kuuman saippuaveden avulla.

Lämmitä uuni

Lämmitä uunia tyhjänä uuden uunin hajusta eroon pääsemiseksi.



WARNING!

Varmista, että kaikki pakkausmateriaalien jäänteet on otettu pois uunista.

1. Käännä toiminnon valitsin asentoon .
2. Käännä asetusten valitsin 250 °C:seen.
3. Kosketa .
4. Käännä asetusten valitsin 60 minuuttiin.
5. Kosketa .

Uuni alkaa lämmitä ja sammuu 60 minuutin jälkeen.

Mikroaallon yleiskatsaus

Mikroaallot muuttuvat lämmöksi elintarvikkeissa. Mikroaalltoa voi käyttää yksinään tai yhdessä erilaisen lämmitystyyppin kanssa.



NOTE!

- Uuni pysyy viileänä mikroaaltokäytön aikana, mutta jäähdytystuuletin kytkeytyy silti. Puhallin saattaa jatkaa toimintaa senkin jälkeen, kun mikroaaltokäyttö on päättynyt.
- Luukun ikkunaan, sisäseiniin ja pohjaan saattaa ilmestyä kondensaattia. Tämä on normaalia, eikä se haittaa mikroaaltokäyttöä. Pyyhi kondensaatti pois kypsennyksen jälkeen.

Mikroaaltotehotasot

Valitse tehotaso, joka parhaiten sopii siihen, mitä haluat tehdä.

Seuraavassa on joitakin esimerkkejä siitä, miten eri tehotasoja käytetään.

Tehotaso	Käyttö
100 W	Herkkien ruokien sulatus Epäsäännöllisen muotoisten ruokien sulatus Jäätelön pehmitys Taikinan nostattaminen
300 W	Sulatus Suklaan ja voin sulattaminen
500 W	Riisin keittäminen, keitto
700 W	Uudelleenlämmitys Sienien ja äyriäisten kypsennys Kananmunaa ja juustoa sisältävien ruokien kypsennys
900 W	Veden keittäminen, uudelleenlämmitys Kanan, kalan, kasvien kypsennys

Mikroaaltotehoksi voi asettaa 900 W enintään 30 minuutin ajaksi. Kaikilla muilla tehoasetuksilla mahdollinen enimmäiskypsennysaika on 1 tunti 30 minuuttia.

Mikroaaltolämmitykseen sopivat keittoastiat

Tarkista ennen mikroaaltolämmitystä, että keittoastiasi on sopiva.

Mikroaaltokäyttöön sopivat keittoastiat ovat lämmönkestäviä astioista, jotka on tehty seuraavista materiaaleista.

- Lasi
- Keraaminen
- Lasi-keraaminen
- Posliini
- Lämmönkestävä muovi

Voit käyttää myös tarjoiluastioita välttyäksesi ruoan siirtämiseltä astiasta toiseen. Käytä kulta- tai hopeareunaisia astioita kuitenkin vain, jos valmistaja takaa niiden sopivan käytettäväksi mikroaaltouunissa.

Metalliset keittoastiat eivät ole sopivia. Metalli ei päästä mikroaaltoja läpi. Metalliaastioissa olevat ruoat eivät lämpene.



CAUTION!

Metalli – esimerkiksi lasissa oleva lusikka – on pidettävä vähintään 2 cm:n päässä uunin seinistä ja luukun sisäpinnasta. Kipinät voivat tuhota luukun sisäpinnan lasin niin, ettei sitä voi korjata.

Keittoastiatesti

Tee seuraava testi, jos olet epävarma keittoastiasi sopivuudesta mikroaaltolämmitykseen.



CAUTION!

Älä kytke mikroaaltolämmitystä päälle, ellei sisällä ole ruokaa. Seuraava keittoastiatesti on ainoa poikkeus tähän sääntöön.

1. Lämmitä tyhjää keittoastiaa maksimiteholla 0,5–1 minuutin ajan ja tarkista keittoastian lämpötila ajoittain tänä aikana. Keittoastian tulee olla edelleen viileä tai lämmin kosketettaessa. Jos se kuumenee tai kipinöintiä ilmenee, keittoastia ei ole sopiva.

Kypsennystilat

Automaattiset kypsennysohjelmat



Uunissasi on 13 kypsennysohjelmaa. Lämmitys- ja kypsennysaika asetetaan painon mukaan. Katso section "Automaattiset kypsennysohjelmat", page 88.

Sulatusohjelmat



Käytettävissä on 3 sulatusohjelmaa. Katso section "Sulatusohjelmat", page 89.

Konvektio



Paistamiseen usealla tasolle (esimerkiksi suklaakeksipeltien paistamiseen).

Perinteinen



Ylä- ja alalämpövastukset toimivat yhdessä perinteisen paistamisen mahdollistamiseksi. Uuni on esilämmitettävä haluttuun lämpötilaan. Tämä tila on ihanteellinen hitaasti kypsennettäville ruokalajeille, kuten laatikoille ja padoille.

Perinteinen kiertoilmalla



Jopa 4 ruokalajin samanaikaiseen kypsentämiseen eri tasoilla maun tai tuoksujen sekoittumatta. Tämä tila on kätevä ja säästää aikaa.

Kaksoisgrillaus



Sisäsäteilyvastukset ja ulkoinen ylävastus toimivat yhtä aikaa tuottaen nopean ja tasaisen grillauslämmön. Tämä antaa ruoalle ruskean pinnan.

Kaksoisgrillaus kiertoilmalla



Gratiineille ja paahdettujen kasvien viimeistelyyn.

Alalämmitysvastus



Ihanteellinen hitaasti kypsennettäville ruokalajeille, kuten laatikoille ja padoille.

Mikroaalto



Sulatukseen, uudelleenlämmitykseen ja kypsennykseen.

Mikroaalto + konvektio



Suurten annosten kypsennysajan lyhentämiseen. Tämä antaa ruoalle ruskean pinnan.

Mikroaalto + kaksoisgrillaus kiertoilmalla



Tämä toiminto on sopiva, kun tarvitaan pikaruskistusta. Raaka-aineet kypsennetään läpikotaisin.

Mikroaalto + Pizza



Tämä toiminto on sopiva, kun tarvitaan pika-alaruskistusta. Raaka-aineet kypsennetään läpikotaisin.

Pizza



Pizza kypsyy täydellisesti, kun lisälämpöä tulee uunin pohjalta ja sivuilta. Tämä tekee pizzapohjasta rapean.

Säteilygrillaus



Parhaat tulokset voidaan saavuttaa käyttämällä ylätasoa pienille ruoille ja alempia tasoja suuremmille ruoille.

Kypsennysohjelmat

Automaattiset kypsennysohjelmat

Käytä automaattisia kypsennysohjelmia kypsennysprosessin yksinkertaistamiseen.
Uuni asettaa oikeat asetukset automaattisesti. Sinun tarvitsee vain valita ohjelma ja asettaa ruoan paino.

Ohjelma	Huomaa:	Luokka	Kohde	Paino (g)
P 01	Vain mikroaalto	Kasvikset	Tuoreet kasvikset	200, 400, 600
P 02	Vain mikroaalto	Lisukkeet	Kuoritut/keitetyt perunat	240, 480, 720
P 03			Uuniperunat	450, 1000
P 04		Siipikarja/kala	Kananpalat	450
P 05	Esilämmitys	Piirakat	Kakku	400, 500, 600
P 06	Esilämmitys		Omenapiirakka	2400
P 07	Esilämmitys		Quiche	1000
P 08	Vain mikroaalto	Uudelleenlämmitys	Juoma/keitto	200, 400, 600
P 09	Vain mikroaalto		Lautasannos	250, 350
P 10	Vain mikroaalto		Kastike/pata/pääruoka	100, 200, 300
P 11		Eines	Pakastepizza	200, 400, 600
P 12	Esilämmitys		Uuniranskalaiset	300, 400, 500
P 13			Lasagne	1600

Sulatusohjelmat

Käytä automaattisia sulatusohjelmia ruoan sulattamiseen. Uuni asettaa oikeat sulatusasetukset automaattisesti. Sinun tarvitsee vain valita ohjelma ja asettaa ruoan paino.

Ohjelma	Sulatus	Paino (kg)
d 01	Liha	0,1-1,5
d 02	Siipikarja	0,1-1,5
d 03	Kala	0,1-0,8

Kanaa ja kanapaloja sulatettaessa (ohjelma d 01) äänimerkki kuuluu kaksi kertaa ilmoituksena siitä, että ruoka tulee kääntää. Lihaa, siipikarjaa tai kalaa sulatettaessa (ohjelma d 01, d 02, d 03) käännä ruoka, kun merkkiäni soi kolme kertaa.

Valmistele ruoka

- Käytä ruokaa, joka on pakastettu -18 °C:ssa annoskokoisina paloina, jotka ovat mahdollisimman ohuita. Ota sulatettava ruoka pois kaikista pakkauksista ja punnitse se. Sinun on tiedettävä paino ohjelman asettamiseksi.
- Lihaa tai siipikarjanlihaa sulatettaessa syntyy nestettä. Valuta tämä neste pois lihaa ja siipikarjanlihaa käännettäessä, älä missään tapauksessa käytä sitä muihin tarkoituksiin tai anna sen päästä kosketuksiin muiden elintarvikkeiden kanssa.

Uuniastia

- Laita ruoka matalaan astiaan, joka sopii mikroaaltolämmitykseen, kuten posliini- tai lasilautaselle, mutta älä peitä sitä. Katso myös section "Mikroaaltolämmitykseen sopivat keittoastiat", page 86.

Lepoaika

Sulatetun ruoan tulee antaa levätä vielä 10 - 30 minuuttia, kunnes se saavuttaa tasaisen lämpötilan. Suuret lihapalat vaativat pidemmän lepoajan kuin pienemmät palat. Litteät lihapalat ja jauhelihasta tehdyt ruoat tulee erotella toisistaan ennen kuin ne jätetään lepäämään.

Tämän jälkeen voit jatkaa ruoan valmistamista, vaikka paksut lihapalat voivatkin edelleen olla keskeltä jässä. Sisäelimet voi poistaa siipikarjasta tässä vaiheessa.

Contents

LESTU ÞETTA!	93
ÖRYGGI	94
Viðvaranir	94
Ætluð notkun	94
Öryggi fyrir börn og fólk með fötlun	94
Almennt öryggi.....	95
Örbylgjuöryggi.....	95
Akrýlamíð í matvælum.....	96
Öryggi við uppsetningu.....	96
Öryggi við notkun.....	96
Öryggi við viðhald	97
Förgun	97
FLÝTIBYRJUN	98
Flýtiræsing ofns	98
Flýtibyrjun örbylgjuofns	98
HEFJAST HANDA	100
Lærðu að þekkja ofninn þinn.....	100
Stýringar	100
Notkun barnalæsingar.....	100
Kælivifta	101
Aukahlutir.....	101
Fyrir fyrstu notkun.....	101
Stilltu tímann	101
Undirbúðu aukahlutina	102
Hitaðu ofninn	102
Yfirlit um örbylgjur	102
Örbylgjuorkustig	102
Eldunarílát sem henta fyrir örbylgjuhitun	103
Eldunarstillingar.....	103
Sjálfvirkt eldunarkerfi	103
Afþiðingarkerfi	103
Blásturs	103
Hefðbundin	104
Hefðbundin með viftu.....	104
Tvöföld grillun	104
Tvöfalt grill með viftu.....	104
Neðri hitunareining	104
Örbylgjur	104
Örbylgjur + blástur	104
Örbylgjur + tvöfalt grill með viftu.....	104
Örbylgjur + pítsa.....	105
Pítsa.....	105

Geislunargrill..... 105

Eldunarkerfi 105

Sjálfvirkt eldunarkerfi 105

Afþiðingarkerfi 106

LESTU ÞETTA!

**WARNING!**

Lestu öryggisupplýsingarnar og leiðbeiningarnar í heild sinni áður en þú setur þetta tæki upp eða notar það.

Finna leiðbeiningarnar í heild sinni

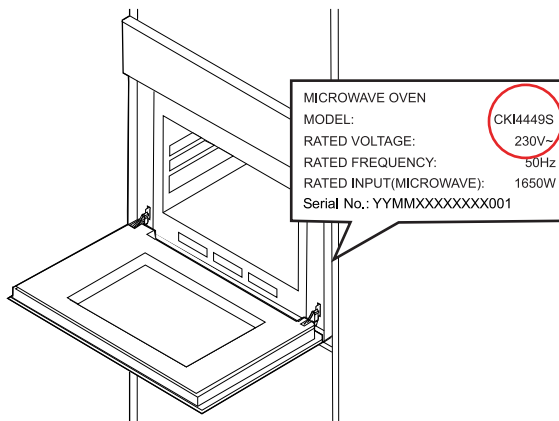
Þú finnur ítarlegustu og nýlegustu notendaupplýsingarnar fyrir vörugerð þína á vefsíðunni www.elvita.se. Þetta innifelur upplýsingar um uppsetningu, notkun, viðhald og bilanagreiningu. Þú þarft gerðarkóðann til að leita að upplýsingunum.

Finndu gerðarkóðann

Gerðarkóðinn er prentaður á merkimiða á tækinu.

**NOTE!**

Þetta tæki og textamerking eru dæmi. Tækið þitt og texti gætu haft annað útlit og innihald.



ÖRYGGI

Lesið þessar leiðbeiningar vandlega áður tækið er sett upp og notað. Geymið leiðbeiningarnar nálægt tækinu til síðari nota. Margskonar ábyrgðir munu falla úr gildi ef þessum leiðbeiningum er ekki fylgt.

Viðvaranir

**WARNING!**

Notaðar þegar hættu er á líkamstjóni.

**CAUTION!**

Notaðar þegar hættu er á því að varan verði fyrir tjóni.

**NOTE!**

Almennar upplýsingar sem þú ættir að vita um.



Hjálpleg ráð sem þér kunna að þykja gagnleg.

Ætluð notkun

Þetta tæki er ætlað

- til notkunar á heimili,
- til að vera uppsett sem innbyggð eining og
- til að hita og elda ýmiskonar matvæli.

Þetta tæki er ekki ætlað

- til notkunar á stöðum þar sem sérstakar aðstæður eru viðvarandi, eins og að til staðar sé tærandi eða sprengifimt andrúmsloft (ryk, gufa eða gas),
- til notkunar utandyra eða
- til herbergishitunar eða í svipuðum tilgangi.

Öryggi fyrir börn og fólk með fötlun

**WARNING!**

- Þetta tæki má vera notað af börnum 8 ára og eldri og einstaklingum með skerta líkamlega, skynjunarlega eða andlega getu eða skort á reynslu eða þekkingu ef þau hafa fengið leiðsögn eða leiðbeiningar varðandi örugga notkun tækisins og skilja hætturnar sem því fylgja. Börn mega ekki leika sér að tækinu. Hreinsun og notendaviðhald mega ekki vera framkvæmd af börnum án eftirlits.

**WARNING!**

Hafið tækið og snúru þess þar sem börn 8 ára og yngri ná ekki til.

**WARNING!**

- Aðgengilegir hlutar geta orðið heitir við notkun. Aðgát skal höfð til að forðast að snerta hitöld. Halda skal börnum undir 8 ára fjarri tækinu nema þau séu undir stöðugu eftirliti.

Almennt öryggi

**WARNING!**

- Þetta tæki er ætlað til notkunar á heimilum og í aðstæðum eins og starfsmannaeldhúsi (t.d. í verslunum og skrifstofum), af gestum hótela og mótela og í öðrum umhverfi þar sem búið er (t.d. á bóndabýlum og gistiheimilum).
- Tækinu er ætlað að vera notað sem innbyggt eða undirbyggt.
- Ef það gefur frá sér reyk skal slökkva á tækinu eða taka það úr sambandi og hafa hurðina lokaða til að kæfa alla eldsloga.
- Yfirborð geymsluskúffa geta orðið heit.
- Tækið verður heitt við notkun. Aðgát skal höfð til að forðast að snerta hitöld innan í ofninum.
- Kæling með hurð tækisins opna: Einungis skal láta eldunarrýmið kólna með hurðina lokaða. Ekki setja neitt í hurðaropið. Jafnvel þótt hurðin sé aðeins smávegis opin í hálfa gátt geta framhliðar samliggjandi eininga skemmt með tímanum.
- Standið ekki á né setjið neitt á opna hurð tækisins. Setjið ekki eldföst matarlát eða aukahluti á hurð tækisins.
- Flutningur tækisins: Ekki halda á tækinu með hurðarhandfanginu. Hurðarhandfangið getur ekki borið þyngd tækisins og getur brotnað.

**WARNING!**

- Hellið aldrei vatni í heitt eldunarrými. Það mun valda gufumyndun. Hitastigsbreytingin getur valdið skaða.
- Geymið ekki rök matvæli í lokuðu eldunarrými í langan tíma.

**CAUTION!**

Notið tækið ekki til að geyma mat. Það getur leitt til tæringar.

Örbylgjuöryggi

**WARNING!**

- Reynið ekki að nota þennan ofn með hurðina opna þar sem það getur leitt til skaðlegrar útsetningar fyrir örbylgjuorku. Mikilvægt er að brjóta ekki né fíkta í öryggismillilæsingum.
- Ef hurðin eða hurðarþétti eru skemmd má ekki nota ofninn fyrr en gert hefur verið við hann af hæfum aðila.
- Það er hættulegt fyrir einhvern annan en hæfan aðila að framkvæma þjónustu eða viðgerðir sem fela í sér að fjarlægja hlífina sem veitir vernd gegn útsetningu fyrir örbylgjuorku.

**WARNING!**

- Setjið ekki hluti á milli framhliðar ofnsins og hurðarinnar né leyfið óhreinindum eða hreinsiefnaleifum að safnast upp á yfirborðum þéttinga.
- Notið aðeins búsáhöld sem henta til notkunar fyrir örbylgjuofna.
- Matar- og drykkjarlát úr málmi eru ekki leyfð fyrir örbylgjueldun.
- Örbylgjuofninn er ætlaður til hitunar á mat og drykkjum. Þurrkun matar eða klæðnaðar og hitun hitapúða, inniskóa, svampa, rakra klúta og þess háttar getur valdið hættu á meiðslum, íkveikju eða eldsvoða.

**WARNING!**

- Örbylgjuhitun drykkjarvara getur leitt til seinkaðrar suðu sem gýs skyndilega upp, því þarf að sýna aðgát þegar ílátið er meðhöndlað.
- Ekki skal hita egg í skurn sinni og heil harðsoðin egg í örbylgjuofni þar sem þau geta sprungið, jafnvel eftir að örbylgjuhitun er lokið.

**CAUTION!**

Örbylgjuoppkorn: Stillið aldrei örbylgjuorkuna of hátt. Notið orkustillingu sem er ekki hærri en 600 vött. Setjið poppkornspokann alltaf á glerdisk. Diskurinn gæti hoppað til og frá ef of mikið er sett á hann.

Akrýlamíð í matvælum

Ráð til að halda akrýlamíð í lágmarki þegar matur er lagaður.
Akrýlamíð myndast aðallega í korni og kartöfluvörum sem eru hitaðar í hátt hitastig, eins og kartöfluflogur, franskar, ristað brauð, rúnnstykki, brauð, finar bökunarvörur (kex, piparkökur, smákökur).

Matvæli	Ráð til að halda akrýlamíð í lágmarki
Almennt	Lágmarkið eldunartíma. Eldið máltíðir þar til þær eru orðnar gullinbrúnar, en ekki of dökkar. Stór, þykk matarstykki innihalda minna af akrýlamíð.
Kex	Hám. 180 °C fyrir 3D heitan blástur.
Ofnfranskar	Hám. 170 °C fyrir 3D heitan blástur eða hitablástursaðgerð. Eggjahvíta og eggjarauða minnka myndun akrýlamíð. Dreifið með þunnu og jöfnu lagi yfir ofnskúffuna. Eldið að minnsta kosti 400 g í hvert sinn í ofnskúffu svo að frönsku kartöflurnar þorni ekki.

Öryggi við uppsetningu



WARNING!

- Ekki láta koma brot í rafmagnssnúruna.
- Rafmagnssnúra ofnsins verður að vera tengd við jarðtengda innstungu. Fylgja verður staðbundnum lögum og reglugerðum um raflagnir.
- Aðeins viðurkenndur rafvirki sem fer eftir viðeigandi reglum má skipta um rafmagnssnúruna. Notið aðeins snúrur og tengla sem eru með jarðleiðara. Notið ekki marga tengla, fjöltengi eða framlengingar. Yfirálag getur valdið hættu á eldsvoða.
- Bilið á milli vinnuborðsins og ofnsins má ekki vera lokað af viðbótarlistum.
- Til að forðast ofhitnun má ekki setja tækið upp fyrir aftan skrauthurð.



CAUTION!

Ekki halda á ofninum með hurðarhandfanginu. Hurðarhandfangið getur ekki borið þyngd ofnsins og getur brotnað af.

Öryggi við notkun



WARNING!

- Hyljið ekki loftræstiraufarnar. Annar mun ofninn ofhitna.
- Gangið úr skugga um að allar leifar umbúða hafi verið fjarlægðar úr eldunarrýminu.
- Ekki má hita vökva og önnur matvæli í innsigluðum ílátum þar sem þau gætu sprungið.
- Þegar matur er hitaður í plast- eða pappírslátum skal athuga ofninn reglulega því möguleiki er á íkveikju.
- Innihald pela og barnamatskrukka skal hræra eða hrista og athuga hitastig þeirra fyrir notkun, til að forðast að það geti brennt.
- Notkun örbylgjuofnsins án matvæla: Notkun tækisins án matvæla í eldunarrýminu getur leitt til yfirálags. Kveikið aldrei á tækinu nema það séu matvæli í eldunarrýminu. Undantekning á þessari reglu er stutt prófun matreiðsluáhalds.



CAUTION!

- Neistamyndun: Málmur, t.d. skeið í glasi, verður að vera a.m.k. 2 cm frá veggjum ofnsins og innra byrði hurðar. Neistar gætu valdið óbætanlegu tjóni á glerinu innan á hurðinni.
- Vanalega á ekki að kveikja á örbylgjuhitun nema það séu matvæli inni. Prófun eldunaríláts er eina undantekningin á þessari reglu.

Öryggi við viðhald

**WARNING!**

- Hætta á rafstuði! Raki sem smýgur inn getur valdið raflosti. Notið ekki neina háprýsti- eða gufuhreinsa.
- Hætta á brunasárum! Hreinsið aldrei örbylgjuofninn strax eftir að slökkt er á honum. Látið ofninn kólna niður.
- Hætta á alvarlegu heilsutjóni! Örbylgjuorka getur sloppið út ef hurð eldunarrýmis eða hurðarpétti eru skemmd. Aldrei skal nota örbylgjuofninn ef hurð eldunarrýmis eða hurðarpétti eru skemmd. Hafið samband við viðhaldsþjónustu.
- Hætta á bruna! Það er möguleiki á seinkaðri suðu þegar vökvi er hitaður. Þetta þýðir að vökvinn nær hitastigi suðu án þess að vanalegar gufubólur rísi upp á yfirborðið. Jafnvel þótt ílátið færist aðeins smávegis getur heitur vökvinn skyndilega soðið upp úr og skvest. Þegar vökvar eru hitaðir skal alltaf setja skeið í ílátið. Það kemur í veg fyrir seinkaða suðu.
- Ef rafmagnssnúran er skemmd verður henni að vera skipt út af framleiðandanum, þjónustuaðila hans eða sambærilega hæfum einstaklingum til að forðast hættu.
- Áður en skipt er um peru skal ganga úr skugga um að slökkt hafi verið á tækinu til að forðast mögulegt raflost.
- Notið alltaf ofnklút eða ofnhanska þegar aukahlutir eða eldföst matarílát eru tekin út úr eldunarrýminu.

**WARNING!**

Hætta á bruna þegar popp er poppað!

- Opnið poppkornspokann varlega þar sem heit gufa getur komið út.
- Setjið örbylgjuofninn aldrei á fullt afl.

**WARNING!**

- Ef tækinu er ekki haldið vel hreinu hrakar yfirborðum þess sem hefur áhrif á endingartíma tækisins og leiðir til hættulegs ástands.
- Hreinsa skal ofninn reglulega og allar matarleifar fjarlægðar.
- Sé ofninum ekki haldið hreinum getur það leitt til hrörnunar yfirborðsins sem getur haft slæm áhrif á endingartíma tækisins og hugsanlega leitt til hættulegra aðstæðna.
- Ekki má hreinsa tækið með gufuhreinsi.
- Notið ekki gróf svarfandi hreinsiefni eða oddhvassar sköfur úr málmi til að hreinsa gler ofnhurðarinnar þar sem það getur rispað yfirborðið, sem getur leitt til þess að glerið splundrist.
- Ef þéttingin er mjög óhrein mun hurð tækisins ekki lengur lokast á réttan hátt við notkun. Framhliðar samliggjandi eininga gætu skemmst. Haldið þéttingunum alltaf hreinum.

**CAUTION!**

Málmur, t.d. skeið í glasi, verður að vera a.m.k. 2 cm frá veggjum ofnsins og innra byrði hurðar. Neistar gætu valdið óbætanlegu tjóni á glerinu innan á hurðinni.

Förgun



Fargið umbúðum á umhverfisvænan hátt. Með því setja umbúðir í endurvinnslu, samkvæmt reglum lands og staðar er hægt að draga úr notkun hráefna og magni úrgangs í landfyllingum.

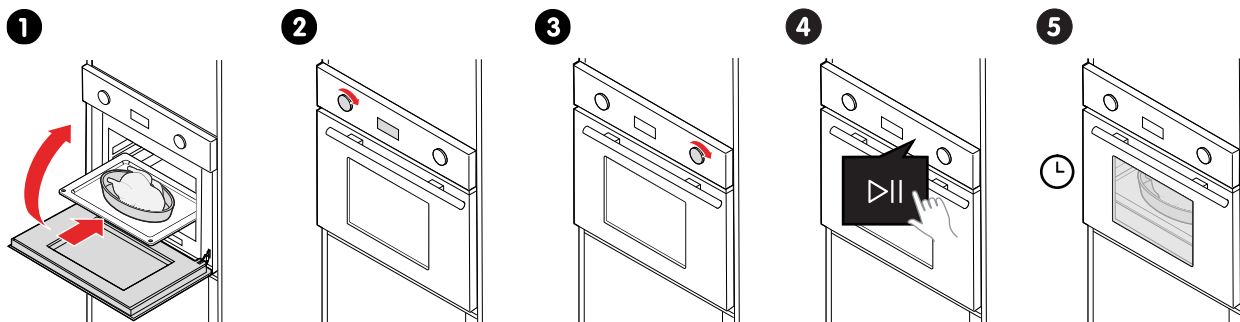
Þetta tæki er merkt í samræmi við Evróputilskipun 2012/19/ESB, rafmagns- og rafeindatækjaúrgangur (WEEE). Táknið á tækinu eða á umbúðum þess gefur til kynna að ekki skuli meðhöndla það sem heimilisúrgang. Í staðinn skal afhenda það til viðeigandi söfnunarstöðvar fyrir endurvinnslu rafmagns- og rafeindatækjaúrgangs.

Með því að tryggja rétta förgun tækisins hjálpar þú við að koma í veg fyrir mögulega neikvæðar afleiðingar fyrir umhverfið og heilsu manna, sem að öðrum kosti gætu orðið vegna óviðeigandi meðhöndlunar úrgangs vegna þessa tækis. Til að fá nánari upplýsingar um endurvinnslu þessa tækis skaltu hafa samband við viðkomandi bæjaryfirvöld sem sjá um sorphirðu, heimilissorppjónustu eða verslunina þar sem þú keyptir tækið.

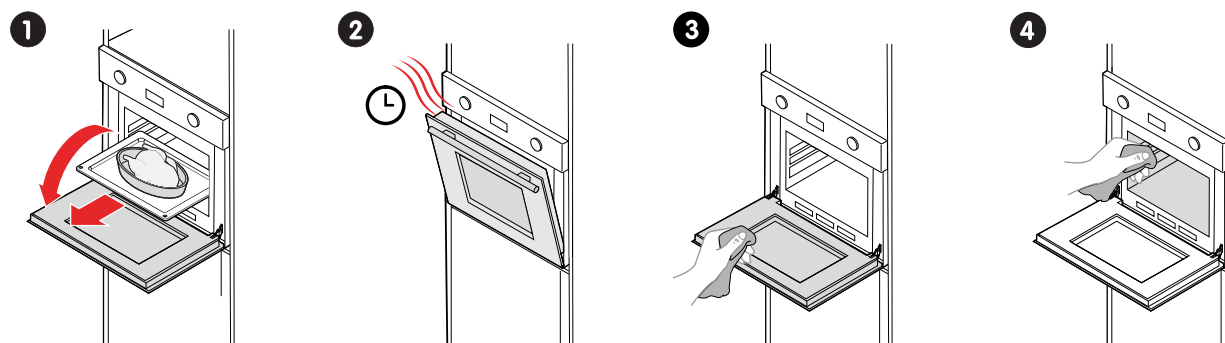
FLÝTIBYRJUN

Flýtiræsing ofns

Notkun ofns

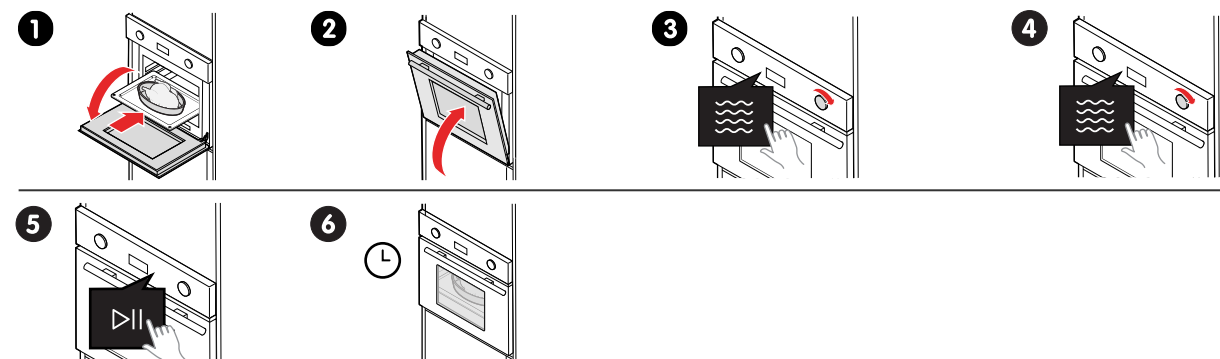


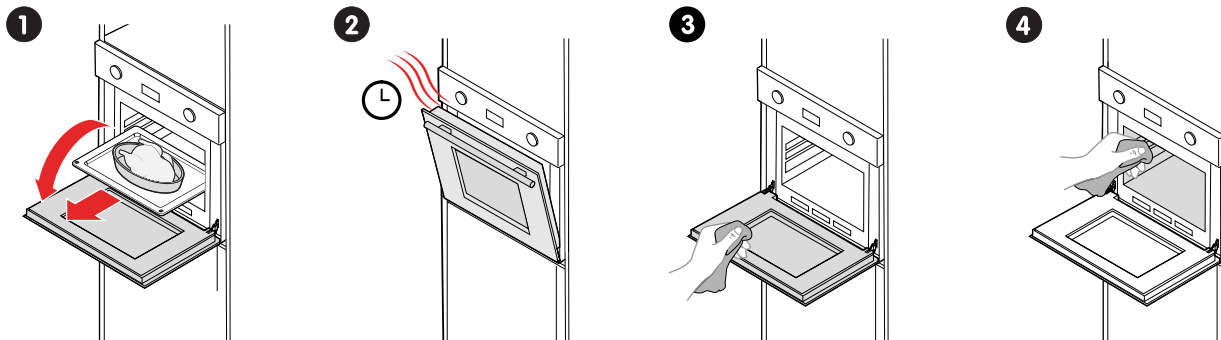
Eftir notkun ofns



Flýtiþyrjun örbylgjuofns

Eldun í örbylgjuofni



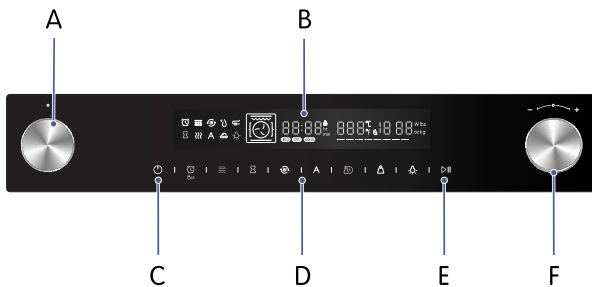
Eftir eldun í örbylgjuofni

HEFJAST HANDA

Lærðu að þekkja ofninn þinn

Stýringar

Notaðu stjórnhnappana og snertitáknin til að stjórna ofninum.



- A. Aðgerðaval
- B. Skjár
- C. Kveikja/slökkva
- D. Valkostir, stillingar og aðgerðir
- E. Kveikja/gera hlé
- F. Stillingaval

Valkostir, stillingar og aðgerðir



Tímastillir/barnalæsing



Örbylgjur



Forstillt eldun



Hröð forhitun



Sjálfvirk kerfi



Hitastig/tími



Þyngd



Ljós

Notkun barnalæsingar

Kveiktu á barnalæsingunni til að koma í veg fyrir að börn kveiki á ofninum. Þegar kveikt er á barnalæsingunni er aðeins hægt að stilla tímastillinn og klukkuna.

1. Halltu  í um 3 sekúndur.
 er sýnt. Nú er kveikt á barnalæsingunni.
2. Haltu  í um 3 sekúndur til að slökkva á barnalæsingunni.

Kælivifta

Ofninn þinn er með kæliviftu. Það kviknar á kæliviftunni við notkun. Heita loftið sleppur út fyrir ofan hurðina. Kæliviftan heldur áfram að ganga í ákveðinn tíma eftir notkun.

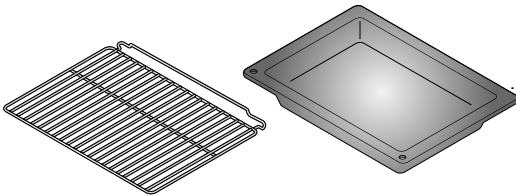


WARNING!

Hyljið ekki loftræstirauðarnar. Annar mun ofninn ofhitna.

Aukahlutir

Nokkrir nýtsamlegir aukahlutir fylgja ofninum þínum til að bæta upplifun þína við eldun.



Grillgrind

Fyrir grillun , t.d. á steikum, pylsum og til að rista brauð.

Djúpur bakki

Til að steikja mikið magn af grænmeti og kjöti eða til að varðveita mat.



WARNING!

Notaðu aldrei örbylgjur með djúpa bakkanum.



CAUTION!

Ekki setja bakkann beint á botn ofnsins. Settu bakkann á vírbrautirnar.

Fyrir fyrstu notkun

Stilltu tímann

Þú getur stillt tímann ef ofninn sýnir ekki núverandi tíma rétt. Þegar þú tengir ofninn í fyrsta sinn við rafmagn þarft þú að stilla tímann.

1. Snertu  til að fara í tímastillingarham.
00:00 er sýnt og tölustafirir fyrir klukkustund blikka.
2. Snúðu stillingavalinu til núverandi tíma í klukkustundum.
3. Snertu  til að staðfesta.
Tölustafirir fyrir mínútur blikka.
4. Snúðu stillingavalinu til núverandi tíma í mínútum.

5. Snertu .
- Tíminn er nú stilltur.

Undirbúðu aukahlutina

1. Notaðu mjúka borðtusku og sápuvatn til að hreinsa aukahlutina vandlega áður en þú notar þá.

Hitaðu ofninn

Hitaðu ofninn án matar til að losna við lyktina sem fylgir nýjum ofni.



WARNING!

Gangið úr skugga um að allar leifar umbúða hafi verið fjarlægðar úr eldunarrýminu.

1. Snúðu aðgerðavalinu til .
2. Snúðu stillingavalinu til 250 °C.
3. Snertu .
4. Snúðu stillingavalinu til 60 mínútna.
5. Snertu .

Ofninn byrjar að hita upp og slekkur á sér eftir 60 mínútur.

Yfirlit um örbylgjur

Örbylgjur umbreytast í hita í matvælum. Hægt er að nota örbylgjur einar sér eða í samsetningu með annarri tegund hitunar.



NOTE!

- Ofninn helst kaldur meðan á örbylgjuaðgerð stendur en það kviknar enn á kæliviftunni. Viftan gæti haldið áfram að ganga jafnvel þegar örbylgjuaðgerðinni er lokið.
- Rakapétting gæti komið fram á hurðarglugganum, veggjunum að innanverðu og botninum. Þetta er eðlilegt og hefur ekki slæm áhrif á örbylgjuaðgerð. Þurrkaðu burt rakapéttinguna eftir eldun.

Örbylgjuorkustig

Veljið það orkustig sem hentar best fyrir það sem á að gera.
Hér eru nokkur dæmi um hvernig á að nota hin mismunandi orkustig.

Orkustig	Nota fyrir
100 W	Afþiðingu viðkvæmra/fingerðra matvæla Afþiðing matvæla sem hafa óreglulega lögun Mýking rjómaíss Láta deig hefa sig
300 W	Afþiðing Bræða súkkulaði og smjör
500 W	Elda hrísgrjón, súpu
700 W	Endurhitun Elda sveppi og skelfisk Elda rétti sem innihalda egg og ost
900 W	Sjóða vatn, endurhita Elda kjúkling, fisk, grænmeti

Hægt er að stilla örbylgjuorkuna á 900 W í hámark 30 mínútur. Fyrir allar aðrar orkustillingar er hámarks mögulegur eldunartími 1 klukkustund og 30 mínútur.

Eldunarílát sem henta fyrir örbylgjuhitun

Vertu viss um að eldunarílátin þín henti til þess áður en þú notar örbylgjuhitun.

Eldunarílát sem henta fyrir örbylgjur eru hitapolin ílát gerð úr eftirfarandi efnum.

- Gler
- Leir
- Keramikgler
- Postulín
- Hitapolið plast

Þú getur einnig notað fötin sem maturinn er borinn fram í til að þurfa ekki að flytja mat af einu fati til annars. En aðeins skal nota eldunarílát með gull- eða silfurrönd ef framleiðandinn ábyrgist að þau henti til notkunar í örbylgjuofnum.

Eldunarílát úr málmni henta ekki. Málmur hleypir ekki örbylgjum í gegn. Matur sem settur er í málmílát verður áfram kaldur.



CAUTION!

Málmur – t.d. skeið í glasi – verður að vera a.m.k. 2 cm frá veggjum ofnsins og innra byrði hurðar. Neistar gætu eyðilaggt glerið innan á hurðinni.

Prófun eldunaríláts

Framkvæmdu eftirfarandi prófun ef þú ert ekki viss hvort eldunarílatið þitt henti fyrir örbylgjuhitun.



CAUTION!

Vanalega á ekki að kveikja á örbylgjuhitun nema það séu matvæli inni. Eftirfarandi prófun eldunaríláts er eina undantekningin á þessari reglu.

1. Hitaðu tómmt eldunarílát við hámarksorku í 0,5 til 1 mínútu og athugaðu af og til hitastig eldunarílátsins á þeim tíma. Eldunarílatið ætti enn að vera kalt eða volgt við snertingu. Ef það verður heitt eða það koma neistar þá hentar eldunarílatið ekki.

Eldunarstillingar

Sjálfvirkt eldunarkerfi



Ofninn þinn er með 13 eldunarkerfi. Tegund hitunar- og eldunartími eru stillt eftir þyngd. Sjá section "Sjálfvirkt eldunarkerfi", page 105.

Afþíðingarkerfi



Það eru 3 afþíðingarkerfi tiltæk Sjá section "Afþíðingarkerfi", page 106.

Blásturs



Til að baka á nokkrum hæðum (til dæmis, ofnskúffur með súkkulaðibitakökum).

Hefðbundin



Efri og neðri einingarnar vinna saman til að veita hefðbundna eldun. Forhita þarf ofninn að nauðsynlegu hitastigi. Þessi stilling er upplögð fyrir eldun rétta eins og pottrétta og kássa.

Hefðbundin með viftu



Til að elda allt að 4 rétti samtímis á mismunandi hillum án þess að bragði eða lykt sé blandað saman. Þessi stilling er hentug og sparar tíma.

Tvöföld grillun



Geislunareiningin að innan og efri einingin að utan vinna samtímis að því að veita fljótan og jafnan grillhita. Þetta gefur matnum brúna skorpu.

Tvöfalt grill með viftu



Fyrir gratíneraða rétti og til að leggja lokahönd á steikt grænmeti.

Neðri hitunareining



Tilvalin fyrir hægeldun rétta eins og pottrétta og kássa.

Örbylgjur



Til að afpíða, endurhita og elda.

Örbylgjur + blástur



Til að minnka eldunartíma stórra skammta. Þetta gefur máltíðinni brúna skorpu.

Örbylgjur + tvöfalt grill með viftu



Þessi aðgerð er viðeigandi þegar þarf að brúna á fljótlegan hátt. Innihaldið er eldað til mergjar.

Örbylgjur + pítsa



Pessi aðgerð er viðeigandi þegar þarf að brúna að neðan á fljótlegan hátt. Innihaldið er eldað til mergjar.

Pítsa



Pítsa er fullkomlega elduð með aukahita frá bæði botni og hliðum ofnsins. Þetta gerir skorpu pítsunnar stökka.

Geislunargrill



Besti árangur næst með því að nota efstu hilluna fyrir litla hluti og neðri hillurnar fyrir stærri hluti.

Eldunarkerfi

Sjálfvirkt eldunarkerfi

Notaðu sjálfvirku eldunarkerfin til að einfalda eldunarferlið.
Ofninn stillir sjálfkrafa á réttar stillingar. Eina sem þú þarft að gera er að velja kerfi og stilla þyngd matarins.

Kerfi	Athugasemdir	Flokkur	Atriði	Þyngd (g)
P 01	Aðeins örbylgjur	Grænmeti	Ferskt grænmeti	200, 400, 600
P 02	Aðeins örbylgjur	Aukaréttir	Flysjaðar/eldaðar kartöflur	240, 480, 720
P 03			Bakaðar kartöflur	450, 1000
P 04		Fugl/fiskur	Kjúklingabitar	450
P 05	Forhita	Bakkelsi	Kaka	400, 500, 600
P 06	Forhita		Eplakaka	2400
P 07	Forhita		Baka	1000
P 08	Aðeins örbylgjur	Endurhita	Drykkir/súpa	200, 400, 600
P 09	Aðeins örbylgjur		Réttur	250, 350
P 10	Aðeins örbylgjur		Sósa/kássa/aðalréttur	100, 200, 300
P 11		Matvæli keypt frosin	Frosin pítsa	200, 400, 600
P 12	Forhita		Ofnfranskar	300, 400, 500
P 13			Lasanja	1600

Afþiðingarkerfi

Notaðu sjálfvirka kerfið fyrir afþiðingu til að þiða niður matvæli. Ofninn stillir sjálfkrafa á réttar stillingar fyrir afþiðingu. Eina sem þú þarft að gera er að velja kerfi og stilla þyngd matarins.

Kerfi	Afþiða	Þyngd (kg)
d 01	Kjöt	0,1-1,5
d 02	Fuglakjöt	0,1-1,5
d 03	Fiskur	0,1-0,8

Þegar kjúklingur og kjúklingahlutar (kerfi d 01) eru afþiðdir heyrst hljóðmerki í tveimur tilvikum til að gefa til kynna að snúa skuli matnum. Þegar verið er að afþiða kjöt, fugl eða fisk (kerfi d 01, d 02, d 03) og hljóðmerki heyrst þrisvar sinnum skal snúa matnum við.

Undirbúðu matinn

- Notaðu matvæli sem hafa verið fryst við -18 °C og geymd í skammtastærðum sem eru eins þunnir og mögulegt er. Taktu matinn sem á að afþiða úr öllum umbúðum og vigtaðu hann. Þú þarft að vita þyngdina til að stilla kerfið.
- Vökvi myndast við afþiðingu kjöts eða fugls. Helltu þessum vökva af þegar kjöti og fugli er snúið og undir engum kringumstæðum skal nota hann í öðrum tilgangi eða láta komast í snertingu við önnur matvæli.

Eldföst matarílát

- Settu matinn í grunnt fat sem hentar fyrir örbylgjuhitun t.d. postulíns- eða glerdisk, en settu ekki lok á. Sjá einnig section "Eldunarílát sem henta fyrir örbylgjuhitun", page 103.

Biðtími

Láta skal afþiðd matvæli standa í 10 til 30 mínútur til viðbótar þar til þau ná jöfnu hitastigi. Láta þarf stór kjötstykki standa lengur en minni stykki. Þunn kjötstykki og matur úr hökkuðu kjöti ætti að aðskilja frá öðrum áður en þau eru látin standa. Eftir þennan tíma getur þú haldið áfram að laga matinn jafnvel þótt þykk kjötstykki gætu enn verið frosin í miðjunni. Fjarlægja má innmatinn úr fugli á þessum tímapunkti.

The information may be subject to changes. Inadvertent errors in information may occur. / Informationen kan komma att ändras. Oavsiktliga fel i informationen kan förekomma. / Informasjonen kan endres. Det kan forekomme utilsiktede feil i informasjonen. / Oplysningerne er med forbehold for ændringer. Der kan forekomme utilsigtede fejl i oplysningerne. / Tietoihin voi tulla muutoksia. Tiedoissa voi olla tahattomia virheitä. / Upplýsingarnar gætu verið háðar breytingum. Óviljandi villur gætu hafa slæðst inn í upplýsingarnar.

ELVITA

elon GROUP

Elvita products are distributed and marketed by Elon Group AB.
Elon Group AB Bäcklundavägen 1 | 702 03 Örebro Sweden
ELON GROUP | +46(0)10-220 40 00 | ELONGROUP.SE
Support and service: ELVITA.SE

